



Stadt Elzach

43. Jahrgang

Donnerstag, 26. Oktober 2017

**ELZACH AKTUELL** - Stadtgeschehen

### Seniorenfahrt nach Endingen am Kaiserstuhl war wieder ein voller Erfolg





In vier Bussen reisten die Elzacher Seniorinnen und Senioren am vergangenen Mittwoch bei wunderschönem Herbstwetter nach Endingen am Kaiserstuhl. In Endingen wurden die Damen und Herren im Bürgerhaus durch Herrn Bürgermeister Hans-Joachim Schwarz und Herrn Koch, Veranstaltungsmanager der Stadt Endingen, herzlich in Empfang genommen. Danach spielte eine kleine Abordnung der Endinger Stadtmusik einige Musikstücke "zum Aufwärmen", bevor Alleinunterhalter Franz Futterer mit Ausdauer für weiterhin tolle Stimmung sorgte. Dabei wurden die Seniorinnen und Senioren mit Kaffee und einer Kuchenauswahl bewirtet. Das engagierte Serviceteam im Bürgerhaus ließ keine Wünsche offen. Danach erkundeten die Seniorinnen und Senioren mit drei Stadtführern die Endinger Altstadt und erfuhren dabei viel über das Leben früher und heute. Für gehändicapte Teilnehmende bestand die Möglichkeit, das liebevoll eingerichtete Käsereimuseum unweit des Bürgerhauses zu erkunden. Dabei schwelgten viele Teilnehmer in alten Erinnerungen; wie unterhaltsam es beim Milchholen früher war und wie man Butter oder Käse damals selbst herstellte. Nach herrlichen Stunden in Endingen machte man sich auf den Heimweg. In der Festhalle Oberprechtal erwartete Ortsvorsteher Franz Burger bereits die Damen und Herren und die Wirtegemeinschaft Oberprechtal zauberte zum Abschluss mit Rindfleisch, Meerrettichsoße, Kartoffeln und Rote Beete einen finalen Gaumenschmaus. Tobias Jäkle – der zu Beginn spontan von Bruder Niklas und Vater Karl-Heinz unterstützt wurde -

sorgte nochmals für ordentlich Stimmung und für einen harmonischen Ausklang in Oberprechtal. Wir freuen uns bereits auf den Seniorenausflug 2018!







### **Nachruf**

Am 30.09.2017 verstarb im Alter von 85 lahren

### Frau Ida Rohn

Die Verstorbene war von 1976 bis 1992 als Reinigungskraft im Schulzentrum Oberes Elztal und im Haus des Gastes beschäftigt.

In den Jahren ihrer Tätigkeit für die Stadt Elzach haben wir Frau Rohn als gewissenhafte und zuverlässige Mitarbeiterin schätzen gelernt. Sie war bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sehr beliebt.

Wir werden sie in dankbarer Erinnerung behalten.

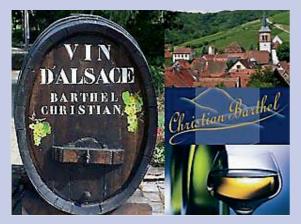
Für die Stadt Elzach

Roland Tibi Michael Burger Bürgermeister Personalratsvorsitzender



### Vin et Musique

### - Wein und Musik



### Die etwas andere Weinprobe

Vertreiben Sie den "Novemberblues" mit einem guten Tropfen Wein und musikalischer Unterhaltung aus der Partnerstadt Villé. Im Rahmen unserer Städtepartnerschaft mit dem Weilertal bieten wir erneut eine unserer beliebten Weinverkostungen durch den in Elzach bestens bekannten Winzer Christian Barthel an. Zur Weinverkostung werden fünf Weine zur Degustation angeboten. Dazu werden elsässische Spezialitäten gereicht.

Freuen Sie sich auf einen kulinarischen und melodischen Abend am

Samstag, 04. November 2017, 19:00 Uhr im Bürgerzentrum Ladhof/Krone

Selbstverständlich können Sie im Anschluss an die Weinprobe Ihren Weinkeller um die von Ihnen verkosteten Weine bereichern. Weinbestellungen werden gerne zugestellt.

Der Chor "Battements d'Choeur" aus Villé rundet mit einem vielversprechenden und abwechslungsreichen Programm den Abend ab und macht diesen zu einem Erlebnis für alle Sinne.

Wir wünschen Ihnen bereits jetzt einen unterhaltsamen Abend.

Herzlichst

André Frantz Bürgermeister Villé Roland Tibi Bürgermeister Elzach

### Wichtig, bitte beachten:

Der Unkostenbeitrag beträgt **20,- Euro** und ist im Voraus bei Frau Heidi Sonntag, Stadtverwaltung Elzach, Zimmer Nr. 8 zu bezahlen.

Der Betrag kann auch an der Abendkasse bezahlt werden! Aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung unbedingt erforderlich.





### Die Wärme kommt

Noch bevor die erste Bauphase der Nahwärmeversorgung in Elzach abgeschlossen ist, wird schon der zweite Bauabschnitt eingeläutet. Als letzte Maßnahme des ersten Abschnitts wird ab dem 23. Oktober die Versorgungsleitungen auf dem Kirchplatz verlegt. Gleichzeitig beginnt die zweite Phase mit der Fortführung der Versorgungsleitung entlang des Schießgrabens in Richtung Weyergasse. Unübersehbar ist auch der Baufort-

schritt der neuen Heizzentrale. Ende Öktober soll dort Richtfest gefeiert werden. Insgesamt zeigt sich daher die Vorstand-

schaft der Nahwärmegenossenschaft mit dem Projekt sehr zufrieden.

Um nun die Mitglieder der Genossenschaft mit Wärme beliefern zu können, wurde eine Druckprüfung in den Leitungen durchgeführt. Der Druck ließ sich nach einigen Anlaufschwierigkeiten aufbauen, das heißt, das System ist dicht. Danach wurden die Rohre, die am Knotenpunkt der Freiburger Straße angeschlossen sind, mit Wärmemittel befüllt. Das betrifft die Gebietskulisse von der Freiburger Straße bis hin zur Kreuzstraße, außer der Brandstraße und der Straße "Am Stadtwäldele". Letztere erhält bis Anfang November einen eigenen Anschluss an die Bestandsleitung Richtung Sonnhalde, während Anschlussnehmer der Brandstraße bereits Wärme beziehen können. In diesen Genuss kommen ab Mitte Oktober sukzessive die Anschlussnehmer, bei denen die Übergabestationen montiert und an das Heizungssystem im Haus angeschlossen sind. Für die Installationsarbeiten stehen zwei Bautrupps zur Verfügung. Die Vorstandschaft geht davon aus, dass dadurch bis Anfang November 40 neue Stationen eingebaut werden können. Die Koordination der Montagearbeiten läuft über das Büro Wisser in der Industriestraße 1.

Nach erfolgtem Anschluss sollte die Heizung möglichst umgehend auf den neuen Wärmebezug umgestellt werden. Dies ist für die Wirtschaftlichkeit der Genossenschaft essentiell und somit für alle Mitglieder von großer Bedeutung. Die Genossenschaft bietet daher an, Altbestände an Öl abzukaufen und abpumpen zu lassen (Tel.: 07682 209990).

Aktuelle Informationen finden Sie auch immer unter www.nahwaerme-elzach.de.



### Jugend redet mit!

Jugendpolitiktag am 9.10.17 im Haus des Gastes in Elzach

Am 9.10.17 fand im Haus des Gastes ein Politik-Workshop für alle jungen Menschen zwischen 14 und 25 Jahren aus dem Elz- und Simonswäldertal statt.

Die Bürgermeister der Gemeinden Elzach, Biederbach, Gutach, Simons-wald und Winden hatten zu dieser Veranstaltung eingeladen, um den Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, sich zu aktuellen Themen ihrer Gemeinden zu äußern und Ideen



Obwohl nur wenige junge Menschen der Einladung gefolgt waren, wurde sehr konstruktiv und produktiv zu unterschiedlichsten Themen gearbeitet. Außerdem wurde diskutiert, wie man in Zukunft mehr Jugendliche erreichen kann.

Text und Bilder: Marie Winterhalter

### Achtung!! Vorgezogener Redaktionsschluss:

In der Kalenderwoche 44 ist der Redaktionsschluss bereits am

Donnerstag, den 26. Oktober 2017, 09.00 Uhr

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

> Wir bitten um Beachtung. Bürgermeisteramt Elzach



### Zweiter Elzach Industrietreff – Zukunft als Zulieferer im Automobilbereich

Im Elzacher Bürgersaal fand dieser Tage der zweite Industrietreff statt. Eingeladen hatte Bürgermeister Roland Tibi dazu die Industriebetriebe des Oberen Elztals.

Der Treff, der letztes Jahr seine Premiere hatte, dient dazu, den Chefs der Industriebetriebe die Möglichkeit zu geben, sich gegenseitig auszutauschen und mit Stadtverwaltung und Kommunalpolitik die Entwicklungen aus verschiedenen Bereichen des Oberen Elztals zu diskutieren.

Der Bürgermeister gab einen Abriss über die derzeitigen Vorhaben in der Stadt. Er beleuchtete den aktuellen Stand der beiden großen Infrastrukturmaßnahmen Ausbau und Elektrifizierung der Elztalbahn und Bau der Ortsumfahrung Winden im Elztal im Zuge der B 294. Er berichtete, welche Maßnahmen die Stadt im Bereich Baulandgewinnung und Geschosswohnungsbau plane und umsetze. Der Ausbau der Kinderbetreuung in den sechs Kindergärten der Stadt wie auch die Entwicklung der Schülerzahlen und die Bildungsarbeit an den Grundschulen und am Schulzentrum Oberes Elztal wurden angesprochen.

Weiterer Referent war an diesem Tag Thomas Gießler, Geschäftsführer der Werner Gießler GmbH aus Elzach. Sein Thema war die Zukunft eines Zulieferers im Automobilbereich. Die Firma Gießler wurde 1969 in Elzach gegründet und beschäftigt mittlerweile rund 117 Beschäftige. Unter anderem beliefert das Unternehmen die Firma Bosch weltweit mit monatlich rund drei Millionen Teilen als weltweiter Alleinlieferant für bestimmte Teile der Diesel Einspritz-Technologie für das Bosch Common Rail Einspritz System. Anhand von Beispielen zeigte er auf, welche Bedingungen für eine Elektromobilität gegeben sind: so braucht ein PKW zum Ersatz eines Dreißig-Liter-Tanks eine Batterieladung von 900 Kilogramm. Gießler Thomas bezweifelte in seinen Ausführungen die tatsächliche Einsparung von Kohlendioxid durch die Elektromobilität, wenn Strom dafür der Braunkohle aus und anderen fossilen Brennstoffen gewonnen werden wird. Dennoch ist entsprechenmit den Vorgaben aus der Politik zu rechnen. Er zeigte in seinen Ausführungen auch Alternativen wie

Hybrid-Autos, E-Autos mit Wasserstoff Brennstoffzellentechnik, Erdgasautos oder herkömmliche Verbrenner, die mit CO2 neutralem eFuel fahren, auf. Er zeigte eine Prognose des Wirtschaftsverbandes Industrie auf, der bei den PKW einen großen Rückgang bei den Verbrennungsmotoren, bei den LKW einen geringen Rückgang vorsieht. Dennoch ist er daran, sein Unternehmen entsprechend der Prognose so umzubauen, dass der Bereich Automobilzulieferer im PKW-Segment durch andere Standbeine aufgefangen wird. Dazu gehören beispielsweise der Ausbau der Feinwerktechnik, der chemischen Entgrattechnik und Automatisierungstechnik, besonders der Bereich Kontrollautomaten aber auch das Energiemanagement. Ziel seiner Firmenpolitik ist ein nachhaltig wachsendes Familienunternehmen am Standort Deutschland, eine erfolgreiche Gestaltung der Zu-



kunft mit motivierten Mitarbeitern, eine Weiterentwicklung mit den neuesten technologischen Innovationen, um dem Markt immer einen Schritt voraus sein, die weitere Erschließung neuer Geschäftsfelder wie auch die effiziente Fertigung durch weitere umwelt- und ressourcenschonende Verfahren. Dies soll die Arbeitsplätze des Unternehmens auf Dauer sichern.

Bürgermeister Roland Tibi dankte im Namen der Anwesenden Thomas Gießler für den spannenden Vortrag, der vielen die Augen geöffnet und neue Blickwinkel auf dieses Thema verschafft habe. Er zeigte sich erfreut, dass das Unternehmen zielstrebig auf Standort- und Arbeitsplatzsicherung ausgerichtet ist. Die Teilnehmer des zweiten Industrietreffs diskutierten im Anschluss angeregt über die Zukunft der Betriebe im Licht der dramatischen Veränderungen im Automobilzuliefersektor.

### Öffnungszeiten der Dienst- und Betriebsstellen der Stadtverwaltung Elzach, der Ortschaftsverwaltungen, der Stadtwerke und der Stadtentwässerung

Am Montag, den 30. Oktober 2017 (Brückentag) bleiben alle Dienst- und Betriebsstellen der Stadtverwaltung Elzach, der Ortschaftsverwaltungen, der Stadtwerke und der Stadtentwässerung geschlos-

In dringenden Angelegenheiten ist das Standesamt mit Friedhofsverwaltung am Montag, den 30. Oktober 2017 in der Zeit von 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr unter der Rufnummer 07682 804-24 telefonisch zu erreichen.

Wir bitten um Verständnis.

Bürgermeisteramt Elzach

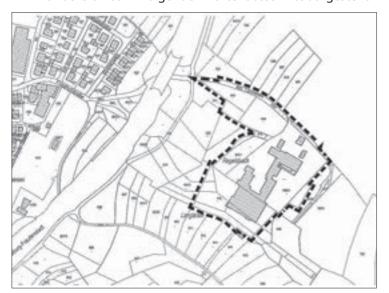
### **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

### Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan "Klinikareal" mit örtlichen Bauvorschriften Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1)

Der Gemeinderat der Stadt Elzach hat am 17.10.2017 in öffentlicher Sitzung gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans "Klinikareal" mit örtlichen Bauvorschriften beschlossen. Die Planung soll den Standort der BDH-Klinik bauplanungsrechtlich sichern und zukünftige bauliche Erweiterungen ermöglichen. In derselben Sitzung wurde auch der Vorentwurf des Bebauungsplans gebilligt und die Verwaltung mit der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. §§ 3 (1) und 4 (1) Baugesetzbuch (BauGB) beauftragt.

Das Plangebiet hat eine Größe von ca. 3 ha. Es liegt ca. 550 m östlich der Innenstadt von Elzach östlich der neuen Umgehungsstraße B 294 in Richtung Prechtal und liegt südlich der zugehörigen Erschießungsstraße "Am Tannwald". Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



### Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB (Baugesetzbuch)

Gemäß § 3 (1) BauGB (Baugesetzbuch) soll die Öffentlichkeit frühzeitig an der Planung beteiligt werden. Dazu wird der Vorentwurf des Bebauungsplans "Klinikareal" mit örtlichen Bauvorschriften in der Fassung vom 17.10.2017

in der Zeit vom 06.11.2017 bis einschließlich 08.12.2017 im Rathaus der Stadt Elzach, Hauptstr. 69, Elzach, Zimmer: Bauabteilung, während der üblichen Dienstzeiten zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt. Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und zur Erörterung der Planung gegeben. Anregungen zum Bebauungsplan können innerhalb der Auslegungsfrist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Schriftliche Anregungen sollten die volle Anschrift der Unterzeichnenden und gegebenenfalls die Bezeichnung des betreffenden Grundstücks enthalten. Nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung zum Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Elzach, den 26.10.2017 Roland Tibi, Bürgermeister

### Ende der Außenbewirtung entlang der Hauptstraße in Elzach

Zum 31.10.2017 endet die diesjährige Freischanksaison für die Gartenwirtschaften entlang der Hauptstraße in Elzach. Die Mitarbeiter der Technischen Dienste Elzach werden in den nächsten Tagen die Absicherungsgitter vor den jeweiligen Gartenwirtschaften wieder entfernen. Die Betreiber der Gartenwirtschaften werden gebeten, die genutzten Flächen abzuräumen. Die öffentlichen Parkplätze an der Hauptstraße stehen danach wieder uneingeschränkt zur Verfügung.

### Straßensperrungen in Elzach anlässlich des "Martinimarktes"

Aus Anlass des diesjährigen "Martinimarktes" am Sonntag, 05.11 2017 werden in Elzach folgende Straßen in der Zeit von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr für den Verkehr gesperrt: Hauptstraße zwischen dem Kreisverkehr Bahnhofstraße/Hauptstraße und der Einmündung Am Schießgraben (Hauptstraße 88); Schmiedgasse; Rathausgasse; Bärenplatz, Nikolausplatz und das Teilstück der Neunlindenstraße zwischen Hauptstraße und Einmündung Am Schießgraben. Der überörtliche Verkehr wird über die Ortsumfahrung B294 umgeleitet.

### Verkauf von Fundsachen am Dienstag, 07.11.2017

Der diesjährige Verkauf von Fundsachen der Stadt Elzach findet am Dienstag, den 07.11.2017 statt. Dort können abgegebene Fundgegenstände, deren Besitz niemand für sich beansprucht hat, von der Bevölkerung gekauft werden. Es werden nur Fundgegenstände verkauft, die sich noch nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist von 6 Monaten bei der Fundbehörde befinden. Der Verkauf beginnt um 14.00 Uhr beim Rathaus Elzach (Hintereingang/ Schmiedgasse) und endet um 15.30 Uhr.

Auf das Erscheinen vieler Besucher freut sich das Fundbüro Flzach

### **Fundsachen**

Folgende nachstehend aufgeführten Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00- 18:00 Uhr und Donnerstag von 14:00 Uhr 16:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden.

1 Brille, 1 Geldbeutel, 1 Damenring, 1 Damenfahrrad

### **Jubilare**

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

Oberprechtal

Montag, 30.10.2017 90 Jahre Maria Theresia Moser

Montag, 30.10.2017 80 Jahre

Elisabeth Walter

Prechtal

Dienstag, 31.10.2017 85 Jahre

Berta Tränkle

Elzach

Donnerstag, 02.11.2017 85 Jahre

Klara Maria Stiegler

### Zum Eheiubiläum

Die Stadt Elzach

gratuliert zurGoldenen Hochzeit 28.10.2017 Eheleute Albert

Eheleute Albert und Agnes Weber



### Landratsamt



**Landratsamt Emmendingen** 

09.10.2017

### Allgemeinverfügung

des Landratsamts Emmendingen zur Verschiebung der Sperrfrist für Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff auf Grünland und Dauergrünland vom 09.10.2017, Az.: 44-8222.00-2.2

I. Befreiungsregelungen

Der Verbotszeitraum gemäß § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 der Düngeverordnung (DüV) vom 26.05.2017 (BGBl. S. 1305), wonach Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff (über 1,5 % in der Trockenmasse) auf Grünland und Dauergrünland in der Zeit vom 1. November bis zum Ablauf des 31. Januars nicht ausgebracht werden dürfen, wird auf den Zeitraum vom 15. November 2017 bis 15. Februar 2018 verschoben. Diese Verschiebung wird gemäß § 6 Abs. 10 Satz 1 DüV ausdrücklich nur für Grünland- und Dauergrünlandflächen genehmigt.

#### II. Räumlicher Geltungsbereich

Die Allgemeinverfügung gilt nur für das Gebiet der Städte und Gemeinden Biederbach, Elzach, Emmendingen, Freiamt, Gutach im Breisgau, Sexau, Simonswald, Waldkirch und Winden im Elztal.

Diese Allgemeinverfügung tritt am Tag der Veröffentlichung, dem 9. Oktober 2017, in Kraft. Der gesamte Text der Allgemeinverfügung inklusive Nebenbestimmungen und Begründung kann unter https://www.landkreis-emmendingen.de/aktuelles/allgemeinverfuegungen/ eingesehen werden.

### Allgemeinverfügung

des Landratsamts Emmendingen zur Verschiebung der Sperrfrist für Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff auf Grünland und Dauergrünland vom 09.10.2017, Az.: 44-8222.00-2.2

### I. Befreiungsregelungen

Der Verbotszeitraum gemäß § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 der Düngeverordnung (DüV) vom 26.05.2017 (BGBl. S. 1305), wonach Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff (über 1,5 % in der Trockenmasse) auf Grünland und Dauergrünland in der Zeit vom 1. November bis zum Ablauf des 31. Januars nicht ausgebracht werden dürfen, wird auf den Zeitraum vom 15. November 2017 bis 15. Februar 2018 verschoben. Diese Verschiebung wird gemäß § 6 Abs. 10 Satz 1 DüV ausdrücklich nur für Grünland- und Dauergrünlandflächen genehmigt.

### II. Räumlicher Geltungsbereich

Die Allgemeinverfügung gilt nur für das Gebiet der Städte und Gemeinden Biederbach, Elzach, Emmendingen, Freiamt, Gutach im Breisgau, Sexau, Simonswald, Waldkirch und Winden im Elztal.

III. Die sofortige Vollziehung von Ziffer I und II wird angeordnet.

### IV. Nebenbestimmungen

(Auflagen, Bedingungen und Hinweise)

Die mögliche Aufbringungsmenge ist auf maximal 60 kg Gesamtstickstoff je ha zu begrenzen.

Die Stickstoffgaben sind mit ihrem anrechenbaren Stickstoffanteil (Werte nach Anlage 3 der DüV, mindestens jedoch der verfügbare Stickstoff bzw. Ammoniumstickstoff) bei dem ermittelten Düngebedarf an Stickstoff im Folgejahr in Ansatz zu bringen. Hierfür sind die ausgebrachten Düngermengen zu dokumentieren.

Unbeschadet der Verschiebung des Verbotszeitraumes sind alle weiteren Vorgaben der DüV und innerhalb von Wasserschutzgebieten zusätzlich die Vorgaben der SchALVO (Schutzgebiets- und Ausgleichs-Verordnung) in der jeweiligen Fassung zu beachten.

Insbesondere wird auf das Verbot der Aufbringung, wenn der Boden überschwemmt, wassergesättigt, gefroren oder schneebedeckt ist (§ 5 Abs. 1 DüV), und die Vermeidung von Nährstoffeinträgen in Oberflächengewässer hingewiesen.

### V. Inkrafttreten

Diese Allgemeinverfügung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Die Allgemeinverfügung kann einschließlich ihrer Begründung auf der Internetseite des Landratsamts Emmendingen unter www.landkreis-emmendingen.de/aktuelles/

allgemeinverfuegungen

eingesehen werden.

### **Begründung**

Ziffer I und II dieser Verfügung ergeht auf der Grundlage von § 6 Abs. 10 Satz 1 der Verordnung über die Anwendung von Düngemitteln, Bodenhilfsstoffen, Kultursubstraten und Pflanzenhilfsmitteln nach den Grundsätzen der guten fachlichen Praxis beim Düngen vom 26.05.2017 (Düngemittelverordnung – DüV-) in Verbindung mit § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 DüV. Danach kann die nach Landesrecht zuständige Behörde genehmigen, dass der Beginn und das Ende des Verbotszeitraums nach § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 DüV um bis zu vier Wochen verschoben werden. Nach § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 DüV ist es untersagt, Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff u.a. auf Grünland und Dauergrünland in der Zeit vom 1. November bis zum 31. Januar aufzubringen. Im Landkreis Emmendingen ist zuständige Landesbehörde gemäß § 29 Landwirtschafts- und Landeskulturgesetz (LLG) das Landratsamt Emmendingen als untere Landwirtschaftsbehörde.

Das Landratsamt Emmendingen hat in Ausübung seines Ermessens aufgrund folgender Erwägungen entschieden, dass Beginn und Ende des nach § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 DüV bestehenden Verbotszeitraums für Grünland und Dauergrünland in den unter Ziffer II bezeichneten Städten und Gemeinden um jeweils zwei Wochen verschoben wird:

Ein Großteil des Grünlandes und des Dauergrünlandes in den betreffenden Städten und Gemeinden ist durch bergige, steile Flächen geprägt. Die Wahrscheinlichkeit, dass es bis Mitte November insgesamt wenig regnet und Temperaturen über 4 ° C herrschen, ist sehr hoch. Dagegen liegen in den Monaten Januar und Februar die Temperaturen oftmals unter 0 °C. Je nach Höhenlage liegt Schnee. Falls in dieser Zeit die Temperaturen über 0 °C liegen, sind die Böden nach einer Schneeschmelze oder aufgrund der bis dahin gefallenen Niederschläge (bei fehlender Verdunstung) wassergesättigt.

Aufgrund dieser Verhältnisse sind im Herbst die großteils steilen Flächen des Gründlandes bzw. Dauergrünlands im bergigen Gebiet des Landkreises Emmendingen noch bis Mitte November in der Regel gut befahrbar. Bei einem Aufbringen von Düngemitteln werden die Nährstoffe in diesen Gebieten bis Mitte November auch nicht abgeschwemmt. Für den Fall einsetzender kalter Witterung mit Temperaturen von etwa unter 4° C nimmt die Mineralisation ab, so dass Stickstoff in wenig mobiler Form im Boden verbleibt. Dieser steht dann bei Vegetationsbeginn zur Umwandlung und zur Pflanzenaufnahme bereit. Infolgedessen ergrünen die Pflanzen im Frühjahr zeitiger und schneller, so dass Verluste im Frühjahr gemindert werden.

Im Frühjahr bis Mitte Februar ist hingegen zu befürchten, dass die betreffende Flächen, insbesondere in den steilen Lagen, nicht gefahrlos befahren werden können. Auch sollte hier aus Bodenschutzgründen und zur Erhaltung einer intakten Grasnarbe ein Befahren der Flächen unterbleiben. Die ausgebrachten Nährstoffe gelangen zudem zu dieser Zeit oft nicht in den Boden, so dass eine oberflächige Abschwemmung zu befürchten ist. Bei den noch bis Mitte Februar regelmäßig herrschenden geringen Temperaturen ist ein nur geringes Pflanzenwachstum und damit ein sehr geringer oder kein Nährstoffbedarf zu erwarten.

Unter Berücksichtigung der geologischen und agrarmeteorologischen Gegebenheiten in den unter Ziffer II genannten Gebieten sowie unter Beachtung der besonderen Eigenschaften des Grünlands sind durch die angeordnete Verschiebung des Verbotszeitraumes um zwei Wochen auf den 15. November bis 15. Februar hinsichtlich der Aufbringung von Düngemittel mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff in begrenzter Höhe keine nachteiligen Auswirkungen der Vorgaben und Zielsetzungen aus dem Düngemittelgesetz und der DüV zu befürchten. Aus pflanzenbaulicher Sicht ist von einer ausreichenden Stickstoffausnutzung aufgrund der relativ langen Vegetationsphase des Grünfands/ Dauergrünlands im Herbst bei der Düngung von stickstoffhaltigen Düngern (u.a. flüssiger Wirtschaftsdünger) auszugehen, weshalb eine Verschiebung des Verbotszeitraumes um zwei Wochen auf den 15. November keine Nachteile hinsichtlich des Grundwasserschutzes erwarten lässt.

Nach alledem ist eine jeweils zweiwöchige Verschiebung des Beginns und Endes des Verbotszeitraums nach § 6 Abs. 10 Satz 1 Nr. 2 DüV bei Grünland und Dauergrünland in den unter Ziffer II genannten Städten und Gemeinden veranlasst, um eine angemessene landwirtschaftliche Bewirtschaftung der betreffenden Flächen zu ermöglichen, ohne

7

dass dadurch rechtlich erhebliche Nachteile mit Blick auf die Zielsetzungen des Düngemittelgesetzes und der DüV zu befürchten sind.

Ziffer III ergeht auf der Grundlage von § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO). Danach entfällt die aufschiebende Wirkung von Widerspruch und Anfechtungsklage in den Fällen, in denen die sofortige Vollziehung im öffentlichen Interesse oder im überwiegenden Interesse eines Beteiligten besonders angeordnet wird. Vorliegend hätte die aufschiebende Wirkung von Widerspruch und Klage angesichts der relativ kurzen Verschiebung des Verbotszeitraums des § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 DüV um lediglich zwei Wochen zur Folge, dass die unter Ziffer I und II getroffene Regelung faktisch überhaupt nicht umgesetzt werden könnte. So übersteigt die Zeit, nach der sowohl über den Widerspruch als auch über eine Klage im Hauptsacheverfahren entschieden worden ist, den betreffenden Zeitraum von zwei Wochen in aller Regel bei weitem. Mit Blick auf die Belange der Landwirtschaft an einer sachgerechten Nährstoffausbringung und unter Berücksichtigung der diesbezüglichen Interessen der betroffenen landwirtschaftlichen Betriebe kann es nicht hingenommen werden, dass die Umsetzung der nach Ziffer I ausgesprochenen Befreiung durch eine bloße Widerspruchs- und Klageerhebung unterlaufen werden könnte. Aus diesem Grund überwiegt das öffentliche Interesse an einer zweckmäßigen und sachgerechten Nährstoffausbringung in den betreffenden Gebieten sowie das private diesbezügliche Interesse der betroffenen bäuerlichen Betriebe das Interesse desjenigen, der Widerspruch und Klage erhebt, mit der Umsetzung der getroffenen Regelung so lange zuzuwarten, bis über den Widerspruch und die Klage abschließend entschieden wurde.

Ziffer IV ergeht aus Gründen des Boden- und Wasserschutzes auf der Grundlage von § 36 Abs. 2 Nr. 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetzes (LVwVfG), soweit darin Pflichten auferlegt werden, die sich nicht bereits unmittelbar aus gesetzlichen Regelungen ergeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Landratsamt Emmendingen, Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen, einzulegen.

Emmendingen, den 9. Oktober 2017

gez. Hinrich Ohlenroth Erster Landesbeamter

### **Obstbaumschnitt**

Herbst-/Winterzeit gleich Schnitt von Obstbäumen. Doch, wie schneidet man die Bäume richtig? Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen) bietet in Simonswald einen 2-tägigen Schnittkurs an.

Termin: Freitag, den 10.11.17,

Theorie von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Samstag, den 11.11.17,

Praxis von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Kursgebühren: 40 €, Mitglieder 25 €. Infomaterial ist in den Kursgebühren enthalten.

Anmeldung bis 08.11.17 per E-Mail: info@kogl-emmendingen.de oder telefonisch unter 07641 451-9137.

### Konzert für Eltern, Angehörige und Freunde, die um ein Kind trauern

Im Rahmen der Hospiztage 2017 im Landkreis Emmendingen lädt die Ambulante Hospizgruppe Endingen zum Konzert am 5. November 2017 um 16 Uhr in die Kornhalle Endingen am Marktplatz. Das Konzert mit Conny Ferdinand am Klavier und anderen Musikerinnen und Musikern bietet u. a. englischsprachige, religiöse Lieder und ist gedacht für Eltern, Angehörige und Freunde, die um ein Kind trauern. Weiterhin werden betroffene Eltern über ihre Trauer sprechen.

### Sonstige

### **Beratung im Sozialrecht:**

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am Mittwoch, den 8. und 22. November und am Donnerstag, den 9. und 23. November jeweils vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 13. November im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 50 44 9-0 ist erforderlich.

### Workshop für Existenzgründer

Verständlicher und kompakter Überblick zur Selbstständigkeit - Der Weg in die Selbstständigkeit ist für viele Beschäftigte eine interessante Alternative zum Alltag als Arbeitnehmer. Ist der Mut, diesen Schritt zu wagen, auch groß, so fehlt doch manchmal das nötige Know-how. Dieses Wissen bietet der "Workshop für Existenzgründer" der IHK Südlicher Oberrhein am Freitag, 27. Oktober, in Freiburg.

Ziel des Workshops ist es, einen verständlichen und kompakten Überblick über wichtige Belange und Fragen zu geben, die auf dem Weg in die Selbstständigkeit zu berücksichtigen sind. Die Veranstalter möchten Denkanstöße geben sowie auf Risiken und Chancen aufmerksam machen, damit der Gründer den nötigen Handlungsbedarf einschätzen kann und schließlich zu einer erfolgreichen Gründung gelangt oder im Vorfeld entscheidet, dass das Gründungsvorhaben nichts für ihn ist.

Die Veranstaltung findet am Freitag, 27. Oktober, von 8:15 bis 17 Uhr in den Räumen der IHK Südlicher Oberrhein, Schnewlinstraße 11-13, in Freiburg statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro. Um eine Online-Anmeldung über die Homepage der IHK (www.suedlicher-oberrhein.ihk.de) wird gebeten. Fragen zum Termin beantwortet Fabiola Basler von der IHK Südlicher Oberrhein, Telefon 07821 2703 680, E-Mail fabiola.basler@freiburg.ihk.de.

### KINDERGÄRTEN

### Katholischer Kindergarten St. Konrad Prechtal



### Gemeinsame St. Martinsfeier von Kindergarten und Grundschule in Prechtal

Zur gemeinsamen St. Martinsfeier am 09.11.2017 um 17.30 Uhr des kath. Kindergartens St. Konrad und der Grundschule in Prechtal möchten wir ganz herzlich alle Kinder und deren Eltern einladen. Wir beginnen um 17.30 Uhr auf dem Kindergartengelände. Um 18.00 Uhr folgt der gemeinsame Laternenumzug. Wir bitten die Erwachsenen um kräftiges Mitsingen beim Umzug. Freunde und Interessierte sind herzlich eingeladen, sich dem Zug anzuschließen. Wir bitten alle Anwohner während des Umzuges nach Möglichkeit nicht mit ihrem Auto zu fahren. Wir freuen uns sehr, wenn die Anwohner am Bergleweg und am Bühlacker die Umzugsstrecke durch Laternen so stimmungsvoll wie in den vergangenen Jahren beleuchten. Herzlichen Dank im Voraus. Liebe Kinder, bitte achtet auf entsprechenden Abstand zum St. Martin und seinem Pferd. Besonders weisen wir darauf hin, dass während der gesamten Martinsfeier die Aufsichtspflicht und Verantwortung bei den Eltern/Personenberechtigten liegt. Die Kindergarten- wie auch die Schulkinder erhalten wie in jedem Jahr eine Martinsgans von der Ortsverwaltung Prechtal geschenkt. In diesem Jahr stellt der Kindergarten die Getränkebecher für Punsch und Glühwein zur Verfügung. Bitte für den Glühwein und Martinsgänse entsprechendes Kleingeld mitbringen. Der Erlös des Glühwein- und Gänseverkaufs an die Erwachsenen kommt dem Kindergarten zugute.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Erzieherinnen, die Kooperationslehrer der ersten und zweiten Schulklasse, wie auch die Kinder des kath. Kindergartens St. Konrad und die Grundschule Prechtal.

### **MITTEILUNGEN DER KIRCHEN**

### **Evangelische Kirche Elzach** und Oberprechtal

Sonntag, 29. Oktober

09.00 Uhr **Gottesdienst in Elzach** 

10.15 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal anschl. Gemein-

deversammlung

### **GOTTESDIENST zum REFORMATIONSTAG**

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Gottesdienst in Elzach, um 10.15 Uhr am 31. Oktober 2017, wir feiern 500 Jahre Reformationstag. Es spielt der Posaunenchor aus Oberprechtal und im Anschluss an den Gottesdienst findet ein Kirchkaffee statt.

Dienstag, 31. Oktober

16.30 Uhr Gottesdienst in der BDH-Klinik

### Katholische Kirche

### Adventsfenster 2017 -

ein schöner Brauch in unserer Seelsorgeeinheit!

Wie laden Sie herzlich ein, die Adventszeit besinnlich zu genießen und mitzugestalten. Wer hat Interesse und Lust ein Fenster zu gestalten? Das gestaltete Fenster ist ein individuelles und adventlich gestaltetes Thema. Interessiert? Dann melden Sie sich bitte telefonisch bis spätestens 10.11.2017 bei Frau Hilda Schromm, Tel.: 07682 7113 oder Frau Petra Furtner-Althaus, Tel.: 07682 920090. Über eine rege Beteiligung aus der ganzen Seelsorgeeinheit freuen wir uns sehr. Das Vorbereitungsteam

Petra Furtner-Althaus und Hilda Schromm

### Katholische Kirche Elzach

SA - 28.10.2017

19.00 Uhr Vorabendmesse

SO - 29.10.2017

10.30 Uhr Eucharistiefeier Allerheiligen, MI - 01.11.2017 10.30 Uhr Eucharistiefeier

14.00 Uhr Friedhofkapelle - Andacht für unsere Verstor-

benen

### Katholische Kirche Oberprechtal

SO - 29.10.2017

Eucharistiefeier 19.00 Uhr Allerheiligen, MI - 01.11.2017 Eucharistiefeier 10.00 Uhr

14.00 Uhr Andacht für unsere Verstorbenen

### Katholische Kirche Yach

SO - 29.10.2017

09.00 Uhr Eucharistiefeier Allerheiligen, MI - 01.11.2017 09.00 Uhr Eucharistiefeier

14.00 Uhr Andacht für unsere Verstorbenen



### Abteilung Oberprechtal

Herbstübung 2017

Die Feuerwehr Oberprechtal hält am Samstag, 28.10. ihre traditionelle Herbstübung ab. Unser diesjähriges Übungsobjekt ist das Wohnhaus in der Elzmattenstraße 7.

Übungsbeginn ist um 17:00 Uhr.

Wir laden die gesamte Bevölkerung herzlichst ein, die Übung vor Ort mit zu verfolgen.

Auf viele interessierten Zuschauer freut sich

die FFW-Oberprechtal

### Parteien und Wählervereinigungen

### CDU

Mitgliederversammlung des CDU Stadtverbands Elzach

Liebe Mitglieder der CDU in Elzach und Biederbach, am Freitag, 03. November 2017, um 20.00 Uhr, findet im Café Restaurant Sonnengarten in Elzach, am Schießgraben 11 unsere Mitgliederversammlung statt.

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Parteifreunde, im Namen der Vorstandschaft der CDU Elzach möchte ich Sie herzlich zu unserer nächsten Mitgliederversammlung einladen. Unser Bundestagsabgeordneter Peter Weiß hat dankenswerterweise bereits seine Teilnahme zugesagt. Wir würden uns freuen, auch Sie als Gast begrüßen zu dürfen. In der Hoffnung auf zahlreiche Teilnahme verbleibe ich mit freundlichen Grüßen Roland Baier, Vorsitzender

### **VERANSTALTUNGSKALENDER**



Veranstaltungen von 26.10.2017 bis 02.11.2017

Freitag, 27.10.2017

19:30 Uhr Bärenplatz, 79215 Elzach

Herbstzeit im Bären

Rindfleisch "Quintett" trifft badisches

Rindfleisch. - AUSGEBUCHT -

Samstag, 28.10.2017

07:00 - 12:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach

Wochenmarkt in Elzach

Markt mit frischen Produkten aus der

heimischen Region

Samstag, 28.10.2017

10:00 - 13:00 Uhr Heimatmuseum Elzach,

Hauptstraße 38, 79215 Elzach Heimatkundliche Sammlung

Sammlung zur Stadtgeschichte, Volksfrömmigkeit, Brauchtum und Fasnacht. Ausstellung von Erwin Krumm

### Samstag, 28.10.2017

20:00 - 23:00 Uhr Haus des Gastes, Am Schießgraben,

79215 Elzach

Traditionelles Jahreskonzert des MV

Katzenmoos

Unternehmen Sie mit uns eine Schifffahrt auf der Themse, tauchen Sie ein in die märchenhafte Welt von Gulliver und lauschen Sie den bekannten Rhythmen des berühmten Latin-Rockmusikers Santana

musikers Santana.

Sonntag, 29.10.2017

14:00 Uhr Festhalle Oberprechtal

Vorspiel-Nachmittag der Jungmusiker

Trachtenkapelle Oberprechtal

Sonntag, 29.10.2017

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum, Dorfstr. 57,

79215 Elzach Yach

Besichtigung des Heimatmuseums

Yach

Das Heimatmuseum in Yach ist sonnund feiertags von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C. M. Hoch, 07682 924382 oder M. Nopper, 07682 7772

### Öffnungszeiten:

Tourist-Info Stadt Elzach - i-Punkt Oberprechtal:

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

Kath. Bücherei Elzach:

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr Do. 16.00 bis 18.00 Uhr Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr.

Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause).

### WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### **NOTDIENSTE**

### **ARZT**

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180 3222555-70 erreichbar.

In Notfällen: Notruf Polizei: 110
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: 112
Rufnummer Krankentransport: 19222
Gift-Notrufzentrale: 0761/19240

### Notfallpraxis im Kreiskrankenhaus Emmendingen

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Kostenlose zentrale Rufnummer
116117
Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:
07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

### **BEREITSCHAFTEN**

Stadtverwaltung ElzachTel.: 07682 804-0Öffnungszeiten:Mo. – Fr.08:00 Uhr bis 12:00 UhrMi.14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Do. 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung möglich.

Stadtwerke / Elektrizitätswerk:

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800 3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

Wasserversorgung: Tel. 07682 91828-0 Stadtentwässerung: 07682 8463

Holzwärme Elzach-Biederbach: Tel. 07682 91828-0

Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach

Fr. 13.00 – 17.00 Uhr, Sa. 09.00 – 13.00 Uhr **Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach** Fr. 13.00 – 17.00 Uhr, Sa. 10.00 – 14.00 Uhr Mittwochnachmittag 16:00 Uhr – 19:00 Uhr,

Tierkörperbeseitigungsanstalt

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774.9339-0, Fax: 07774.9339-33

Telefonseelsorge: Tel. 0800.1110111 (vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di. und Do. 9 -12 und 13 - 17 Uhr, Tel. 07681 24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641 451-3091, Erstsprechstunden Mi. 16 - 17 und Do 11 - 12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation Tel. 07682 909040** Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst "Zämme",

Tel. 07682 909040 Hospizgruppe Tel. 07682 925650

Dorfhelferinnen
Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook** 

Tel. 07682 921537

www.pflegedienst-schmook.de Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V. Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122, Telefax: 0761 36123, E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org

### **APOTHEKEN**

Mi., 25.10. Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852

Do., 26.10. Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110

Fr., 27.10. Severin-Apotheke, Denzlingen Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844

Sa., 28.10. Aesculap-Apotheke, Teningen (Köndringen)
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300
Glotter-Apotheke, Glottertal
Talstr. 70 A, Tel. 07684 1355

Talstr. 70 Å, Tel. 07684 1355 Marien-Apotheke, Gutach Golfstr. 9, Tel. 07681 7257 Anotheke am Heidacker, Fre

So., 29.10. Apotheke am Heidacker, Freiamt (Ottoschwanden)

Hauptstr. 49, Tel. 07645 917877 Waldhorn-Apotheke, Sexau

Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575 Mo., 30.10. Neue Apotheke, Emmendingen

Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221

Di., 31.10. Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen
Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090

Breisgau-Apotheke, Teningen Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 8460

Mi., 01.11. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen Steinstr. 12, Tel. 07641 914650 Schwarzwald-Apotheke, Elzach Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392

### **TIERARZT**

Samstag/Sonntag, 28.10./29.10.17 Dr. Sonja Gebhard, Rheinhausen Endinger Str. 3, Tel. 07643 9378970

Fr. Hesse, Forchheim Aspergstr. 10, Tel. 07642 2324

### Dienstag, 31.10.17 (Reformationstag)

Dr. Bretzinger, Glottertal Winterbachstr. 13, Tel. 07684 90890 Dr. Brodauf, Emmendingen Gottfried-Keller-Weg 4, Tel. 07641 54636

### Mittwoch, 01.11.17 (Allerheiligen)

Dr. Simone Leenen, Sexau Am Schloßberg 8, Tel. 07641 9542097 Dr. Rudloff, Elzach Brandstr. 10, Tel. 07682 290



### **Altenwerk**



### Wir laden ein zu einem gemütlichen Abend in Oberharmersbach

Termin: Mittwoch, den 8. November.

"Was die Alten einst erzählten..."

Hexen und "Schreckli", die Geister der Toten und Sagengestalten, beschäftigten die Menschen früher in ihrem Alltag. Unwissenheit und Aberglauben hielten diese Geschichten in bester Erinnerung.

Michaela Neuberger als Bäuerin "Zetzel" erweckt diese Geschichten zu neuem Leben.

Bei dieser Veranstaltung werden auch Elztäler Sagen le-

Serviert wird zwischen den Vorträgen ein 4-Gänge "Arme Leute Essen". Preis insgesamt 30 €, Getränke: Most, Mineralwasser sowie Apfelsaft sind im Veranstaltungspreis enthalten. Busfahrt 16 €.

Gehen Sie mit auf eine "Zeitreise" in eine Welt, in der die Alten noch viel zu erzählen hatten.

Beginn 16:45 Uhr, Ende gegen 20:30 Uhr.

Abfahrt Realschule Elzach 16:00 Uhr.

Bitte verbindlich anmelden bis spätestens 31. Oktober. Tel. Hahn, 8624.

### Geflügelzuchtverein Elzach

### Lokalschau des Geflügelzuchtvereins

Anlässlich des Martinimarktes am Sonntag, den 05.11.2017 veranstaltet der Geflügelzuchtverein Elzach e.V. seine traditionelle Lokalgeflügelschau im Haus des Gastes in Elzach. Gezeigt werden ca. 200 Rassegeflügel in verschiedenen Form- und Farbenschlägen und einige schön gestaltete Voliere mit Tauben, Wasser- und Ziergeflügel.

Die Ausstellung ist geöffnet:

### am Sonntag, den 05.11.2017 von 11.00 Uhr - 18.00 Uhr

Um Ihr leibliches Wohl sorgt sich an dem Ausstellungstag unser bewährtes Küchenteam. Sie bieten Ihnen ein reichhaltiges Mittagessen. Unter anderem gibt es gebratene Täubchen.

Am Ausstellungssonntag halten die Züchterfrauen außerdem eine reichhaltige Kaffee- und Kuchentafel für Sie be-

Auf Ihren Besuch bei uns freut sich Ihr Geflügelzuchtverein Elzach e.V.

### **Imkerverein Oberelztal Elzach**

Die nächste Monatsversammlung

findet am Freitag, den 27.10.2017 um 19.00 Uhr im Gasthaus Schützen in Oberprechtal statt.

Thema des Abends: Bienenwachs.

### Interessengemeinschaft Schwimmbad Elzach (IG Bad Elzach)

### Kuchenverkauf der IG-Bad auf dem Wochenmarkt

Am Samstag, den 28. Oktober ab 7:00 Uhr bieten wir wieder leckere, selbstgebackene Kuchen und Torten zum Erhalt des Elzacher Schwimmbads, zum Verkauf an. Die Kuchenspenden können ab 7:00 Uhr am Stand abgegeben werden. Der gesamte Reinerlös kommt wie immer dem Elzacher Bad zugute. Spenden werden auch immer gerne entgegengenommen. Für 30 Euro jährlich können Sie dazu beitragen unser Bad zu erhalten, Mitgliedsbeiträge liegen am Stand aus oder können von unserer Homepage heruntergeladen werden: www.ig-bad.de.

Es freut sich auf Sie

Ihre IG-Bad

### kfd Elzach



### Kaffeestube im katholischen Pfarrzentrum

Anlässlich des Martinimarktes laden wir am Sonntag, 5. November 2017 ab 13.00 Uhr zum Besuch unserer Kaffeestube im katholischen Pfarrzentrum ein. Wir haben uns entschieden, den Reinerlös in diesem Jahr an die Freundschaftsbrücke Nicaragua (hier verweilt derzeit Elena Eggen aus Elzach (Ministrantin in unserer Kirchengemeinde und Gruppenleiterin der KJG)) und an die Kinderhilfe Caritas Baby Hospital Bethlehem zu spenden.

Um an unserer Kuchentheke auch diesmal wieder eine reichhaltige Auswahl anbieten zu können, bitten wir um Kuchenspenden. Diese können ab 10.00 Uhr im Pfarrzentrum (Küche) abgegeben werden. kfd Elzach

### Katholisches Bildungswerk Elzach

### Folgende Computerkurse sind geplant:

1. Bilderflut richtig verwalten

Mit der digitalen Fototechnik haben wir eine Menge Bilddateien angesammelt, die nun verwaltet werden müssen. Speichern, archivieren, löschen – es werden Techniken und Tipps geübt, wie Sie richtig auf ihrer Festplatte aufräumen. 3 Termine, 19.00 – 21.15 Uhr

Beginn: Freitag, 27.10.2017

2. WORD professionell nutzen in der beruflichen Praxis

Mit WORD sauber und professionell aussehende Dokumente erstellen mit geeigneten Arbeitshilfen wie Absatzformatierungen, automatische Listen, Tabstopps, Tabellen, Seriendruck, Vorlagen und jede Menge Tipps und Tricks. Eigene Probleme dürfen eingebracht werden. Der Kurs richtet sich an Teilnehmer mit Vorkenntnissen.

5 Termine, 19.00 - 21.15 Uhr Beginn: Freitag, 17.11.2017

3. EXCEL professionell nutzen in der beruflichen Praxis

In diesem Kurs werden anhand praktischer Beispiele die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten von EXCEL in der beruflichen Praxis gezeigt und geübt. Schwerpunkt liegt im Einsatz von Formeln und Funktionen zur Datenauswertung, Erstellen von Pivot-Tabellen, Druck von Daten-Listen, Tipps und Tricks zum effektiven Arbeiten mit EXCEL. Für diesen Kurs sollten Sie sichere Kenntnisse in den Grundlagen von Excel mitbringen.

5 Termine, 19.00 – 21.15 Uhr Beginn: Mittwoch, 08.11.2017

Info und Anmeldung: Georg Hug, Tel. 07682 924429

### SF Elzach-Yach e.V.



### Donnerstag, 26.10.2017

17:30 Uhr SV Ottoschwanden E2 - SF Elzach-Yach E2

Freitag, 27.10.2017

18:30 Uhr SG Elzach C1 - Offenburger FV C2 in Winden

19:00 Uhr SF Elzach-Yach II - SV St. Peter I

Samstag, 28.10.2017

11:30 Uhr
13:00 Uhr
13:00 Uhr
13:00 Uhr
13:30 Uhr
13:30 Uhr
13:30 Uhr
15:00 Uhr
16:00 Uhr
17:00 Uhr
18:00 Uhr
19:00 Uhr
19:00

16:30 Uhr SF Elzach-Yach I - FC 08 Tiengen I

18:00 Uhr FC Emmendingen A2 - SG Elzach-Yach/Winden

A2

Mittwoch, 01.11.2017

14:30 Uhr Freiburger FC II - SF Elzach-Yach I

### **Rock the Haus 2017**

Am 31.10. steht bei Rock the Haus wieder alles komplett im Zeichen der Rockmusik in den verschiedensten Facetten. Mit "Human Touch" und "One Way Train" kommen auch dieses Jahr wieder zwei Top-Acts aus der Region nach Elzach, um mit euch gemeinsam zu rocken. Den Auftakt wird "One Way Train" mit ihrem Frontmann Gregory Hall machen. Wir freuen uns auf ihren ersten Auftritt bei Rock the Haus. Der zweite Act hingegen gehört schon fast zum Inventar. Auch dieses Jahr wird "Human Touch" mit ihrem unverkennbaren Gitarrensound und charismatischem Liedgesang ein Garant für einen gelungenen Abend sein. Ab 20:30 Uhr sind die Tore im Haus des Gastes in Elzach für euch geöffnet. Kommt also nicht zu spät um nichts zu verpassen. Das Line-Up verspricht beste Unterhaltung und mit Weinstand, Getränkespecials in der Bar uvm. ist für das leibliche Wohl gesorgt.

So let's "Rock the Haus", wir freuen uns auf euch, eure SF Elzach-Yach e.V.

### Sportschützenverein Elzach



### Zum diesjährigen Königsschießen

laden wir alle aktiven und passiven Vereinsmitglieder mit Freunden und Familie recht herzlich ein. Wie auch im letzten Jahr kann der Königschuss am Samstag, 28.10.17 von 15.00 – 17.00 Uhr im Schützenhaus Elzach abgegeben werden. 1 Schuss auf 50 Meter. Ein Glückstreffer. Des Weiteren kann in den Disziplinen Luftgewehr u. Pistole auf die beliebten Ehrenscheiben sowie die Glücksscheibe geschossen werden. Die Siegerehrung findet direkt im Anschluss, also am gleichen Abend statt. Beginn ca. 19.00 Uhr im Schützenhaus. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Der Schützenverein Elzach e.V. bedankt sich nochmals in aller Herzlichkeit bei allen Sponsoren, die uns beim Elzacher Vereinsschießen am 07.10.17 unterstützt haben. Ohne sie wäre eine Veranstaltung dieser Art nicht möglich. Unser Dank gilt ebenfalls dem KK Schützenverein Oberprechtal e.V. für die kostenlose Überlassung des Equipments.

### Schwarzwaldverein OG Elzach



### Dem Auerhuhn auf der Spur

Am Sonntag, den 29.10.17 wird im Reich des Auerhuhns, im Gebiet zwischen dem großen Hundskopf und Schwarzenbruch bei Oberwolfach gewandert. Die Wanderung hat eine Länge von 13 km und ca. 300 Höhenmeter. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Parkplatz an der Elz. Mit Fahrgem. wird nach Oberwolfach gefahren. Bitte an die Zeitumstellung denken, damit das Auerhuhn auch angetroffen wird. Einkehr ist am Ende der Wanderung Die Wanderführer Heiko und Elke Grunwald freuen sich auf eine herbstliche Wanderung und auch über Gäste die gerne wandern!

### Über den Fischerdobel nach Yach

Am 19.11.2017 wird nach Yach gewandert, Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Parkplatz an der Elz. So gegen 16.00 Uhr werden die Wanderer im Gasthaus Adler zum Rehessen (oder auch anderer Speisen) eintreffen. Auch Nichtwanderer können dazukommen, und zusammen mit der Wandergruppe einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Wegen der Reservierung ist eine Anmeldung erforderlich bis 5.11.17 bei den Wanderführern Peter und Regina Lange, Tel. 8383. Hierzu wird herzlich eingeladen.

### Seniorenwanderungen

Über den Winter werden keine Seniorenwanderungen stattfinden. Im Frühjahr werden wieder Wanderungen angeboten, Näheres dann im Mitteilungsblatt.

### Stadtmusik Elzach



### Herbstkonzert der Stadtmusik "Fasnet around the world"

"Fasnet around the world" – unter diesem Motto lädt die Elzacher Stadtmusik am 11. November zu ihrem diesjährigen Herbstkonzert ein. Vielleicht wird sich der eine oder andere Fasnetkundige verwundert fragen, warum die Stadtmusik nun schon im Herbst Fasnetmärsche spielt und dies auch noch an einem Termin, an dem in Elzach ansonsten allenfalls ein Laternenumzug stattfindet, der in Bezug auf die Fastnacht aber keine Bedeutung hat.

Gerade um das Abspielen einschlägig bekannter närrischer Weisen soll es, so die Verantwortlichen der Stadtmusik, bei diesem Konzertprojekt eben nicht gehen. Vielmehr soll der spannende Brauchkomplex Fastnacht und dessen Verbindungslinien zur Musik umfassend betrachtet werden. Dabei wird es um verschiedene Formen der Fastnacht gehen, um deren Eigentümlichkeiten, deren gemeinsame Wurzeln und um deren Bezug zur Musik.

Mit Werner Mezger, Professor für Kulturanthropologie und Europäische Ethnologie (vormals Volkskunde) an der Albert-Ludwig-Universität in Freiburg, konnte die Stadtmusik einen der profundesten Kenner der Fastnacht als Partner gewinnen. Er wird das Publikum bei diesem Konzertabend mit auf eine Spurensuche nehmen, bei der es unter anderem darum gehen wird, was ein Prozessionsmarsch von Nikolai Rimsky-Korsakov mit der Fasnet zu tun hat, welche Verbindung zwischen der Stadtmusik als Narrenkapelle und den Janitscharen des Osmanischen Reiches besteht, das auch Briten närrisch sein können (kein Bezug zum Brexit) und welche Einflüsse die afrikanische Musik auf den Karneval in vielen lateinamerikanischen Ländern hatte.

Die Ausführungen von Professor Mezger werden durch die von Stadtmusikdirektor Siegfried Rappenecker stimmig ausgewählten Musikstücke akustisch in Szene gesetzt. Karten für dieses spannende Konzertprojekt sind im Vorverkauf bei Elztaloptik Trenkle und der Bäckerei Fütterer erhältlich.

### TTC Elzach 1961 e.V.



Die Spielergebnisse vom Wochenende:

TTC Elzach - TTC Reute II

Demnächst finden folgende Spiele statt:

Fr. 27.10. 20:00 Uhr 20:15 Uhr TUS Bleichheim II - TTC Elzach II 20:15 Uhr TTC Elzach III - FC Kollnau II

Mehr Infos auf www.ttc-elzach.de

### SV Kirchzarten III – TTC Elzach

### Sozialverband VdK Ortsverband Elzach



Monatsversammlung des VdK OV Elzach

Am Freitag, den 03. November 2017 um 18.00 Uhr findet unsere Monatsversammlung im Café Reichenbächle in Prechtal statt.

Tagesordnungspunkte:

Begrüßung

Protokollabnahme

Rückblick: Herbstveranstaltung vom 20. Oktober 2017

Volkstrauertag am 19. November 2017

Programmplanung: Adventsfeier am 09. Dezember 2017

Jahresplanung 2018

Ausflüge: Weitere Vorgehensweise

Herbstveranstaltung 2018; Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen, Beratungsstelle für gesetzlich versicherte Pfle-

gebedürftige, Angehörige und Interessierte

Ğeburtstage Sonstiges

VdK Ortsverband Elzach

Mehr Infos auf

www.vdk.de/ov-elzach

### PC-Initiative Elztal e.V.

Computer Kurse beginnen im November Internet und E-Mail sicher nutzen: 7.11. und 9.11.

Dieser Kurs soll Ihnen helfen, die vielen Möglichkeiten des Internets zu nutzen: E-Mail und andere Kommunikation, Informationen finden, Einkaufen, ohne dabei die Sicherheit Ihrer Person oder Ihres PCs zu gefährden.

Android Tablets und Smartphones: 15.11.

Wir zeigen Ihnen die grundlegende Bedienung des Gerätes, Einrichten eines WLAN Zugangs zum Internet, Installation und Starten von Anwendungsprogrammen (Apps) sowie mögliche Einstellungen und Anpassungen.

Einführung in die Textverarbeitung: 20.11., 21.11., 23.11. In diesem Kurs lernen Sie Briefe, Berichte, Flyer, Glückwunschkarten und vieles mehr zu erstellen. Sie können verschiedene Schriften einsetzen, Bilder und Tabellen einfügen, Formbriefe anlegen. Wir zeigen Ihnen auch, wie die erstellten Dokumente verwaltet und abgelegt werden, damit sie jederzeit leicht zu finden sind.

Alle Kurse finden von 16:00 bis 18:00 im Schulzentrum Oberes Elztal statt.

Bei Fragen zu den Kursen wenden Sie sich bitte an Bernd Zettl, Tel. 07681 478899 oder Heidrun Kaiser, Tel. 07682 9499037.



### **KATZENMOOS**

### Einladung

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Katzenmoos möchten wir mit Ihren Ehefrauen oder Partnern, zu einem RehEssen einladen

Wir würden uns freuen, Sie am Sonntag, den 05. November 2017 um 11.30 Uhr im Gasthaus Sonne in Yach begrüßen

Um für Sie genügend Plätze zu reservieren, benötigen wir Ihre Anmeldung bis zum 01. November 2017, die Sie bitte an den 1. Vorsitzenden, Martin Schätzle richten. Tel. 07682-

Mit freundlichen Grüßen

Franz Lupfer

Schriftführer



### **OBERPRECHTAL**

### Einladung

Öffentliche Ortschaftsratssitzung

Am Donnerstag, den 26.10.2017 um 20.00 Uhr findet im Sitzungszimmer (hinterer Halleneingang) eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Oberprechtal statt.

TOP 1 Begrüßung

TOP 2 Bekanntgabe Protokoll

TOP 3 Bauantrag: Neubau eines Carports, in der Elzmattenstraße. auf Flurst. Nr. 645/5

TOP 4 Bekanntgaben, Verschiedenes

TOP 5 Frageviertelstunde für Zuhörer

Alle Mitbürger und Mitbürgerinnen sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Franz Burger,

Ortsvorsteher

### **Landjugend Oberprechtal**



An alle Jugendlichen aus Oberprechtal und Umgebung: Am Freitag den 27.10. um 20:30 Uhr findet wieder die lang ersehnte Neuaufnahme in der Landjugend statt. Alle Jugendlichen bis Jahrgang 2002 sind hierzu herzlich eingeladen. Es erwarten Euch Spiel, Spaß und viele nette Leute.

### Musikverein Trachtenkapelle Oberprechtal



Einladung zum Vorspielnachmittag am 29.10.2017

Eure Vorstandschaft der Landjugend Oberprechtal

An diesem Tag geben unsere Jungmusiker(innen) den Ton an. Der Musikverein Oberprechtal veranstaltet am Sonntag, 29.10. um 14.30 Uhr seinen alljährlichen Vorspielnachmittag in der Festhalle Oberprechtal. Genießen Sie bei Kaffee und Kuchen Einzelvorträge unserer Jungmusiker-/innen, der Flötenklasse sowie den Auftritt des Jugendblasorchesters. An diesem Nachmittag geben unsere Jungmusiker(innen) den Ton an. Hierzu sind alle recht herzlich eingeladen. Ihr Kind möchte ein Blas- oder Schlaginstrument erlernen und beim Musikverein Oberprechtal aktiv mitspielen, dann schauen Sie beim Vorspielnachmittag vorbei. Eltern und Kinder können sich auch über die verschiedenen Instrumente eines Blasorchesters, die Flötenklasse sowie die Ausbildungsmöglichkeiten im Musikverein Oberprechtal informieren. Jugendleiter Markus Pleuler steht Ihnen für alle Fragen gerne zur Verfügung. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Veranstalter:

Musikverein Trachtenkapelle Oberprechtal e.V.

### Schwarzwaldverein Oberprechtal



Seniorenwanderung

Liebe Senioren-Wanderfreunde

Unsere nächste Wanderung findet am 08. November 2017 statt

Wir treffen uns um 13.00 Uhr beim Musikpavillon Oberprechtal.

Fahrt mit PKW nach Biederbach - dort ist eine Rundwanderung mit anschließender Einkehr geplant.

Die Führung übernimmt Gottfried Schätzle.

gez. B. Jäkle

-Seniorenwanderwart-

### SG Prechtal/ Oberprechtal



Samstag, den 28. Oktober 2017

13.15 Uhr SG Simonswald II - SG Prechtal/Oberprechtal II SG Simonswald I - SG Prechtal/Oberprechtal I

Sonntag, den 29. Oktober 2017

12.45 Uhr FC Buchholz II - SG Prechtal/Oberprechtal III

Jugendspiele:

Samstag, den 28. Oktober 2017

11.00 Uhr SG Simonswald E II - SG Prechtal/Oberprechtal

ΕII

13.00 Uhr FC Waldkirch D II - SG Prechtal D I 12.00 Uhr SG Biederbach C - Freiburger FC C II

Spielort: Oberprechtal

12.30 Uhr SG Prechtal D II - SG Sexau D II 15.00 Uhr SG Prechtal B - SG Breisgau B Spielort: beide Spiele in Prechtal

12.30 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal E IV - ESV Freiburg E

1\/

13.30 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal E III - SP Buchenbach

E III Spielort: beide Spiele in Biederbach

Sonntag, den 29. Oktober 2017

15.30 Uhr SG Prechtal A - SG Reute A

Spielort: Prechtal

**POKALSPIEL** 

Dienstag, den 31. Oktober 2017

14.30 Uhr SG Prechtal A - SG Simonswald A

Spielort: Prechtal



### **PRECHTAL**

### **DRK Ortsverein Prechtal**

Erste-Hilfe-Lehrgang in Prechtal

Das DRK Prechtal bietet an zwei Abenden,

Montag, 06.11.2017 und Mittwoch, 08.11.2017, jeweils von 18.00 bis 22.00 Uhr

einen Erste-Hilfe-Lehrgang im Rot-Kreuz-Heim bei der Steinberghalle Prechtal an.

Die Erste Hilfe Ausbildung ist für betriebliche Ersthelfer, Führerscheinbewerber aller Klassen, Trainerlizenzen, im Rahmen des Studiums und alle Interessierten!

Sie erlernen alle lebensrettenden Erste-Hilfe Maßnahmen anhand zahlreicher praktischer Beispiele! Der Teilnehmer kann nach erfolgreicher Teilnahme einen medizinischen Notfall erkennen, den Notruf korrekt absetzen und die Reanimation durchführen.

Die Erste Hilfe Fortbildung muss alle 2 Jahre von betrieblichen Ersthelfern als "Auffrischung" absolviert werden.

Die Kosten belaufen sich auf 35 Euro. Wir bitten um telefonische (Tel.: 07641 4601-34) oder Online-Anmeldung über die Homepage www.drk-emmendingen.de. Für die Teilnahme im Rahmen der betrieblichen Ersthelferausbildung ist eine telefonische Anmeldung erforderlich (beim DRK Kreisverband Emmendingen, Tel.: 07641 4601-34).

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Prechtal

### Förderverein FC Prechtal

Classic Rock Kult-Nacht mit DG-Legende Walter Holtfoth Elzach-Prechtal. Die beste Rockmusik der letzten vier Jahrzehnte steht im Mittelpunkt, wenn DJ-Legende Walter Holtfoth aus Friesenheim, die Steinberghalle durch sein außergewöhnliches Gespür, zusammen mit dem Publikum, in einen Stimmungstempel verwandeln wird. Der 60-Jährige hat mit seinem Projekt Cleopha 87 in mehr als 30 Jahren gute und schlechte Zeiten erlebt. Momentan widerfährt ihm gar Herrliches. "Die Leute wollen mich wieder sehen, sie strömen zu den Classic Rock Kult-Nächten wie in alten Zeiten" sagt der Mann mit Hut, seinem Markenzeichen früher wie heute. Musikalisch ist das Angebot geprägt durch die Klassiker der Rockmusik. Von AC/DC über BAP, City, Chris de Burgh, Deep Purple, Manfred Mann, Supertramp, Toto bis hin zu ZZ Top spannt sich der Bogen. Selbstver-

Fans offen lassen. **Veranstaltungsinfo**: Samstag, den 28.10.2017. Steinberghalle Prechtal. Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr. Vorverkauf über die Cleopha 87 Homepage: 8 Euro. Abendkasse 10 Euro. Gratis: eine Stunde durch die nächtliche Zeitumstellung.

ständlich kommt auch die Rockmusik der heutigen Tage

nicht zu kurz. Sein Mix wird keine Wünsche der Classic Rock

Veranstalter: FC Prechtal e.V.

### Wegegemeinschaft Sommerbergweg - Finsterkapfweg

Alle Wegbenutzer bzw. die, welche auf ihren jeweiligen Grundstücken Dohleneinläufe und -ausläufe haben, bitte ich unbedingt darauf zu achten, dass ihre Funktion gewährleistet ist.

Nachdem unserer 1. Vertreter, Herr Josef Läufer verstorben ist, können Sie sich bei Fragen dieser Angelegenheiten an mich wenden.

Nikolaus Winterer, Talstraße 21

Telefon: 07682/1731



### **YACH**

### Yacher Dorfkino

Freitag, den 27.10.2017 Beginn: 20.00 Uhr Ein packendes Drama, das ein wichtiges Kapitel der bundesdeutschen Vergangenheit behandelt!!



Regie: Giulio Ricciarelli

Deutschland 2014 Laufzeit: 123 Min FSK: 12 Jahren
Nominierung zum Oscar 2015 und Jupiter 2014 /

Deutscher und Bayerischer Filmpreis 2014 Kurzinhalt:

Deutschland 1958: Der junge Staatsanwalt Johann Radmann stößt auf den Fall eines Auschwitz-Überlebenden, der in einem Lehrer seinen ehemaligen Aufseher erkennt. Doch die Justiz verweigert die Annahme der Anzeige. Je mehr sich Radmann mit dem Fall beschäftigt, um so mehr stößt er auf ein Geflecht von Verdrängung und Verleugnung. Seine Recherchen bringen brisante Fakten zutage, die zu den Tätern führen. Trotz gesellschaftlicher und politischer Widerstände lässt sich der engagierte Jurist nicht entmutigen und bringt den ersten Auschwitz-Prozess ins

Fazit: Ruhig erzähltes und thematisch reifes Polit-Drama Infos auch unter www.yach.de

### Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.



Vortragsreihe im November

Wie in den vergangenen Jahren möchte Sie der Heimatund Landschaftspflegeverein Yach im November zu drei Vorträgen einladen.

### Montag, den 6. November 2017 Dr. Andre Gutmann (Freiburg): **Ort und Meiertum Yach im Mittelalter**

Der 1293 erstmals erwähnte Ort Yach befand sich über das gesamte Mittelalter hindurch im Einzugsgebiet des Frauenklosters bzw. ab 1431 des Chorherrenstifts St. Margarethen zu Waldkirch. Um die Mitte des 14. Jahrhunderts gab es dort einen klösterlichen Dinghof, der das Zentrum einer als "Meiertum" bezeichneten Verwaltungseinheit war. Darüber hinaus lassen sich seit dem 14. Jahrhundert in Yach Güter verschiedener Adliger, etwa der Grafen von Habsburg-Laufenburg, aber auch Bürgerfamilien der Städte Waldkirch und Elzach nachweisen.

Dr. Andre Gutmann ist selbstständiger Historiker aus Freiburg mit Forschungen und Publikationen u. a. zu Adel und Klöstern im Mittelalter.

Montag, den 13. November 2017 Peter Willmann (Elzach):

Historische Waldwirtschaft in Yach und Umgebung

Montag, den 20. November 2017

Karl Tränkle (Yach): Die Flößerei auf dem Yachbach

Die Vorträge finden im Gemeinschaftsraum des Heimatund Landschaftspflegevereins bei der Siebenfelsenschule in Yach statt. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr. Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.

**INTERESSANTES** 

### **Einladung zum Diabetes-Aktionstag**

Am Donnerstag, den 16.11.2017 findet in der Schwarzwald-Apotheke Elzach ein Diabetes-Informationstag statt. Von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr können Sie einer geschulten Diabetesberaterin gezielte Fragen rund um das Thema Diabetes, Ernährung und Blutzuckermessgeräte stellen. Bitte vereinbaren Sie rechtzeitig unter der Telefonnummer 0 76 82/ 3 92 einen Termin oder sprechen Sie uns direkt in der Apotheke an, da nur eine begrenzte Anzahl an Gesprächsterminen möglich ist.

Auf Ihr Kommen freut sich das gesamte Team der Schwarzwald-Apotheke Elzach

### Das Musikkorps der Bundeswehr im **Konzerthaus Freiburg**

Als Höhepunkt der Feierlichkeiten "125 Jahre Oberbadischer Blasmusikverband "Breisgau" e.

V. - OBV" konzertiert das Musikkorps der Bundeswehr unter der Leitung von Oberstleutnant Christoph Scheibling zu Gunsten des Fördervereins für krebskranke Kinder e. V. am Sonntag, den 5. November 2017 um 19.00 Uhr im Konzerthaus Freiburg. Auf dem Programm steht unter anderem eine Auftragskomposition des OBV an den gebürtig aus Kolumbien stammenden Freiburger Kompositionsstudenten Carlos Cárdenas mit dem Titel "Bilder aus dem Schwarzwald" Tickets gibt es im Vorverkauf unter vorverkauf@obv-breisgau.de, bei Musik Gillhaus in Freiburg oder auf

www.reservix.de, Restkarten an der Abendkasse.

### **AUS DEN NACHBARGEMEINDEN**

### **Jahreskonzert**

Der MGV Schutterbund veranstaltet am Samstag, den 4.11.2017 um 20:00 Uhr in der Festhalle Schuttertal das Jahreskonzert "Schutterbund & Friends". Mit dabei sind der GV Sängerrunde Prechtal und das "Bergecho" St. Roman. Karten im Vorverkauf gibt es unter der Telefonnummer: 07823 2943 ab 18:00 Uhr. Zu diesem Konzert wird herzlich eingeladen.



Die Gemeinde Gutach im Breisgau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen:

### Sachbearbeiter/-in für das Hauptamt/Fachbereich Bauen

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Stunden / Woche).

Das breit gefächerte Aufgabengebiet umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:

- Umfassende Tätigkeiten in der Bauleitplanung
- Baulandumlegung/Bodenordnung
- Vorprüfungsarbeiten im Bauantrags- und Genehmigungsverfahren
- Štädtebauliche Sanierungsmaßnahmen
- Mitarbeit bei Erschließungs- und städtebaulichen Verträ-
- Tätigkeiten im Bereich der allgemeinen zentralen Verwaltung

Die Gemeinde behält sich im Rahmen ihrer Organisationshoheit eine Erweiterung/ Umstrukturierung des Aufgabenbereichs vor.

### Was erwarten wir von Ihnen?

- Abschluss im mittleren oder gehobenen Verwaltungsdienst / Verwaltungsfachangestellte/r oder Verwaltungsfachwirt (Angestelltenprüfung II). Die Stelle ist auch für Berufsanfänger geeignet.
- Fundierte Rechts- und Fachkenntnisse in den genannten Aufgabenbereichen
- Bereitschaft zur Teilnahme an Sitzungen und Terminen auch außerhalb regulärer Arbeitszeiten
- Gute EDV-Kenntnisse, insbesondere in MS Office und den üblichen Fachverfahren im Bauwesen
- Die Fähigkeit zu selbständiger und eigenverantwortlicher Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Flexibilität und Engagement, auch über die übliche Dienstzeit hinaus

### Was bieten wir Ihnen?

Jahre OBV

- Einen unbefristeten, sicheren und vielseitigen Arbeitsplatz mit Entfaltungsmöglichkeiten und Entwicklungspotenzial.
- Bei entsprechender Qualifikation bieten wir eine leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD bzw. den besoldungsrechtlichen Vorgaben.
- Betriebliche Altersvorsorge im öffentlichen Dienst.
- Unterstützung im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements.



• eine gute und kollegiale Zusammenarbeit im Team.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 10.11.2017 an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau, Personalamt, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.

Gerne auch per E-Mail an: personalamt@gutach.de Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Barth (Hauptamtsleiter, 07685 9101-15) gerne zur Verfügung.



Die Gemeinde Gutach im Breisgau (ca. 4.500 EW) sucht für ihre Kinderkrippe "Schatzkiste" ab dem 01.09.2018

### zwei Erzieher/innen im Anerkennungsjahr (einjähriges Praktikum)

### Inhalte

Das einjährige Berufspraktikum findet jeweils in einer Krippengruppe statt, die aus 10 Kindern im Alter von 10 Monaten – 3 Jahren und zwei betreuenden Erzieherinnen besteht.

Die Öffnungszeit aller Gruppen ist täglich von 07:30 – 13:30 Uhr.

Der Beschäftigungsumfang beträgt 36 Stunden wöchentlich (30 Stunden am Kind zzgl. 6 Stunden Verfügungszeit). Vergütung und Sozialleistungen richten sich nach den Bestimmungen des TVöD.

### Ihre Aufgaben

- Mitverantwortung für die Planung, Gestaltung und Durchführung der pädagogischen Arbeit, sowie Unterstützung bei der Portfolioarbeit
- Vorbereitung, Durchführung und Reflexion von eigenen Projekten
- Teilnahme bei Team- und Konzeptionsbesprechungen sowie Elterngesprächen
- Mitwirkung bei der Planung und Gestaltung von gemeinsamen Aktionen, Festen und Feiern in der Kinderkrippe und sonstigen Veranstaltungen

### Anforderungsprofil

- Abschluss der schulischen Ausbildung an einer Fachschule für Sozialpädagogik zur staatlich anerkannten Erzieher/ in und Zulassung zum Berufspraktikum
- Bereitschaft, fachliches Wissen zu vertiefen und die Umsetzung in der Praxis zu erweitern
- Wertschätzende Haltung im Umgang mit Kindern und Eltern
- Interesse im U3-Bereich zu arbeiten
- Erfahrung im U3-Bereich wünschenswert, jedoch nicht erforderlich

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (inkl. Zeugnissen) welche Sie bis spätestens **24.11.2017** an die Kommunale Kinderkrippe Schatzkiste, z.Hd. Frau Kury-Hauk, Schulstr. 8, 79261 Gutach im Breisgau richten.

Weitere Auskünfte und Informationen erhalten Sie von Frau Mercedes Kury-Hauk (Krippenleiterin) unter Tel.: 07685/9101-77.

Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter www.gutach.de

### **REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN**

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.



Wir suchen ab Februar 2018 für unsere Kommunale Kinderkrippe Schatzkiste eine/n:

### Kinderpfleger/-in

In der kommunalen Kinderkrippe werden Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren betreut.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einem Umfang von ca. 26 Std.

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem TVöD – SUE.

Wir suchen eine aufgeschlossene Persönlichkeit mit Engagement, Sicherheit und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Kindern unter 3 Jahren.

#### Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Kinderpfleger/-in.
- Spaß und Phantasie in der pädagogischen Arbeit mit Kleinkindern, einfühlsamer und wertschätzender Umgang mit Eltern sowie Teamfähigkeit und Flexibilität.
   Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem aufgeschlossenen, modernen und qualifiziertem Team.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 10.11.2017 an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau, Personalamt, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.

Gerne auch per E-Mail an: personalamt@gutach.de Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kury-Hauk (Krippenleiterin, 07685/9101-77) gerne zur Verfügung.



### **IMPRESSUM**



### Herausgeber:

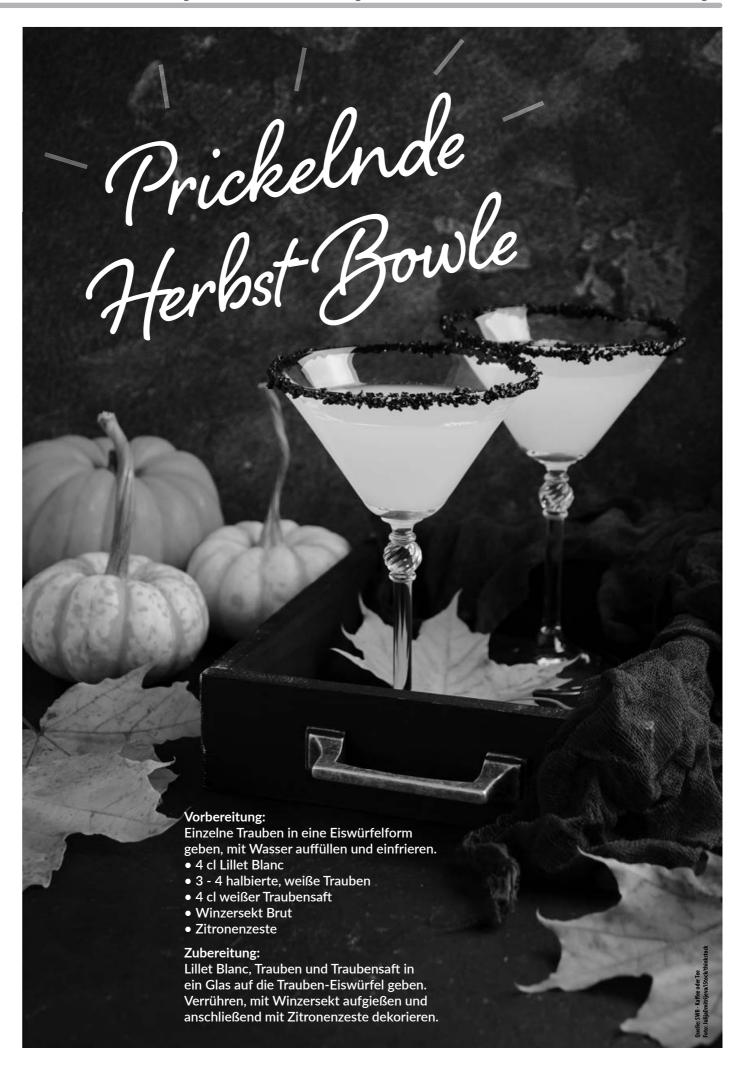
Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, stadt@elzach.de, www.elzach.de **Druck und Verlag:** 

NUSSBAUM *MEĎIEN* Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0733 3204928 Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt Für "Interessantes" und den Anzeigenteil:

Fur "Interessantes" und den Anzeigent Klaus Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.



### Die schönsten Kreuzfahrten!

### PERLEN AM MITTELMEER 1

mit AIDAprima vom 26.05. bis 02.06.2018



++ Freuen Sie sich auf die schönsten Städte am Mittelmeer ++

#### **Ihre Reiseroute:**

Mallorca - Ajaccio - Rom/Civitavecchia - Florenz/Livorno - Barcelona - Mallorca

#### Leistungen:

- Flug ab/bis Frankfurt inkl. Transfers
- 7 Übernachtungen auf AIDAprima
- Kulinarisches Verwöhnprogramm in den Buffet-Restaurants (inkl. ausgewählter Getränke), Spezialitäten-Restaurants und Snack Bars
- Schönwettergarantie unter dem Foliendom im Beach Club
- Acitivity-Deck mit Lazy River, Doppel-Wasserrutsche über vier Decks, Videowand
- Entertainment der Spitzenklasse
- und vieles mehr...

  Anmeldeschluss: 13.11.2017

  \*AIDA VARIO Preis p.P bei Zer Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gi aktuelle AIDA Katalog Feb. 2018 bis April 2019 inklusive der Reisebestimmungen. Mindestteilnehmerzahl: 16 Perso anstalter: AIDA Cruises- German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock. Druckfehler vorbr.

Spezial-Preise\*
(p.P. in Euro)

26.05. bis 02.06.2018 Innenkabine 1.249,-Meerblickkabine 1.349,-Verandakabine ab 1.449,-

Einzelbelegung

Innenkabine 1.849,-Meerblickkabine 2.029,-Verandakabine ab 2.199,- 1

Kiel - Bergen - Eidfjord - Stavanger/Lysefjord - Oslo - Kiel

**Ihre Reiseroute:** 

NORWEGEN AB KIEL 4 mit AIDAluna vom 05.05. bis 12.05.2018

#### Leistungen:

- 7 Übernachtungen auf AIDAluna
- Kulinarisches Verwöhnprogramm in den Buffet-Restaurants (inkl. ausgewählter Getränke)
- Fitnessstudio und Sportaußendeck, über 30 Kurse pro Woche
- Entertainment der Spitzenklasse, exklusiv von AIDA produziert
- Bordsprache Deutsch, Premiumservice und -qualität, Trinkgelder
- und vieles mehr...

Spezial-Preise\*

05.05. bis 12.05.2018

Innenkabine 849,-Meerblickkabine 999,-Balkonkabine 1.199,-

Einzelbelegung

Innenkabine 1.429,-Meerblickkabine 1.679,-Balkonkabine 2.029,-

Anmeldeschluss: 13.11.2017

\*AIDA VARIO Preis p.P bei Zer Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gilt der aktuelle AIDA Katalog Feb. 2018 bis April 2019 inklusive der Reisebestimmungen. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen. Ve

Jetzt zu
VollpensionPlus
upgraden für
nur 29 EUR
pro Person
und Nacht\*\*



### 4 Nächte "Donau Weihnachtsmärkte" bzw. 7 Nächte "Donau Silvestertraum" vom 19.12. bis 23.12.2017 (A-ROSA BELLA) bzw. 27.12.2017 bis 03.01.2018 (A-ROSA DONNA)

### A-ROSA BASIC

Der perfekte Tarif für alle kurzentschlossenen A-ROSA Gäste, die flexibel sind bei der Wahl von Termin und Route. Der Tarif beinhaltet neben der Kreuzfahrt die folgenden

### Leistungen:

- A-ROSA Frühstücks-Buffet
- freie Nutzung der Bordeinrichtung wie Sauna und Fitnessbereich
- täglich abwechselnde Bordunterhaltung
- Hafengebühren
- Mineralwasser zu den Tischzeiten

\*\*A-ROSA VollpensionPlus: Zur VollpensionPlus gehören umfangreiche Mittagsund Dinner-Buffets mit regionalen und saisonalen Spezialitäten, Live Cooking à la minute sowie Tee- und Kaffeestunden; auf vielen Reisen werden saisonale Ergänzungen wie eine Brotzeit oder ein Mitternachtssnack offeriert. Außerdem werden an Bord weitere Ermäßigungen auf Verpflegungsleistungen (A-ROSA Dining) angeboten

### Route Donau Weihnachtsmärkte (4 Nächte)

Engelhartszell • Morgens Passage Wachau • Wien • Linz
 Engelhartszell

### Route Donau Silverstertraum (7 Nächte)

- Engelhartszell Passage Wachau Budapest Bratislava
  - Wien Dürnstein Linz Engelhartszell

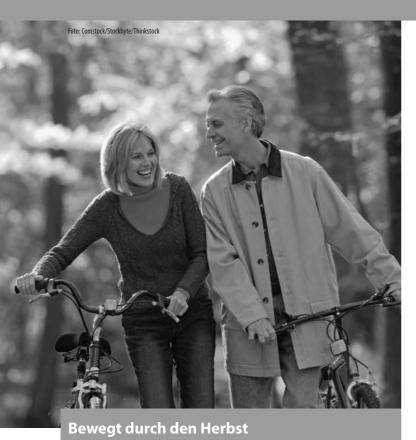
KATALOG-PREIS P.P. BEI 2-ER BELEGUNG	A-ROSA BELLA 19.12 23.12.17	A-ROSA DONNA 27.12.17 - 03.01.18
Kat. S-Garantie, Deck 1	189 EUR	799 EUR
Außenkabine Kat. A, Deck 1	299 EUR	999 EUR
Außenkabine Kat. C, mit frz. Balkon, Deck 2	389 EUR	1.199 EUR

\*A-ROSA Basic Tarif. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. \*\* Es ist möglich, zum "A-ROSA Basic" die VollpensionPlus gegen einen Aufpreis von 29 EUR pro Person und Nacht vorab hinzu zu buchen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen, Hinweise und Informationen von A-ROSA Flussschiff GmbH. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen. Anmeldeschluss: 07. November 2017

Vermittler: AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg // Veranstalter: A-ROSA Flussschiff GmbH, Loggerweg 5, 18055 Rostock.



Information und Buchung: AtourO GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg 0800 - 263 42 66 (gebührenfrei) Stichwort: IT-WDS (1564)



Kupferrot bis goldgelb leuchtendes Laub und die milderen Temperaturen machen den Herbst bei älteren Menschen so beliebt für Aktivitäten im Freien wie ausgedehnte Wanderungen, Fahrrad fahren oder Golfen.

Doch wer so aktiv ist, sollte nicht vergessen, dass mit der gesteigerten körperlichen Aktivität auch der Bedarf an Mineralstoffen steigt. Zudem werden über den Schweiß vermehrt Mineralstoffe, wie beispielsweise Magnesium ausgeschieden. Trotz ausgewogener Ernährung kann es so zu einer Störung im Flüssigkeits- und Mineralstoffhaushalt kommen.

### Symptome richtig deuten

Treten während des Sports oder in der Nacht schmerzhafte Wadenkrämpfe auf, kann dies auf eine unzureichende Magnesiumversorgung hindeuten. Auch Verspannungen der Hals-, Nacken- und Schultermuskulatur sind typische Symptome. Doch nicht nur die Muskeln brauchen Magnesium, eine zentrale Rolle kommt ihm auch im Nervensystem zu. Wird Magnesium knapp, können innere Unruhe, Zittern, Schwindel, Kopfschmerzen, Konzentrationsschwäche oder Zuckungen des Augenlids die Folgen sein. Ob die tägliche Zufuhr über die Nahrung dem persönlichen Bedarf entspricht, wird vor allem bei älteren Menschen von Krankheiten und der regelmäßigen Einnahme von Medikamenten beeinflusst. So müssen beispielsweise Diabetiker besonders auf ihre Magnesiumversorgung achten. Eine veränderte Nierenfunktion kann bei ihnen zu Magnesiumverlusten über den Urin führen.

### Wechselwirkungen beachten

Die Ausscheidung von Mineralstoffen über die Nieren wird auch durch die Einnahme von Entwässerungs- und Abführmitteln forciert. Senioren, die diese Medikamente häufiger schlucken, müssen daran denken, ihren Magnesiumspeicher aufzufüllen. Eine besondere Vorsicht gilt auch für alle, die regelmäßig bestimmte Magensäureblocker nehmen. Denn die sogenannten Protonenpumpenhemmer können die Magnesiumaufnahme stören. Um einen möglichen Mangel wirksam auszugleichen, gibt die Weltgesundheitsorganisation (WHO) eine tägliche Dosis von 300 mg Magnesium an. (djd/ PROTINA/red)

### Power für müde Beine

Nach kurzen Wegstrecken schmerzen und kribbeln die Beine so sehr, dass eine kurze Pause notwendig wird. Was im Volksmund "Schaufensterkrankheit" heißt, bezeichnen Mediziner als "periphere arterielle Verschlusskrankheit" oder kurz paVK. Rund 10 % der über 50-Jährigen in Deutschland sind von paVK betroffen.

Schreitet der Krankheitsverlauf fort, kommt es auch in Ruhe zu Beschwerden in den Beinen und Zehen sowie zu Schädigungen in den Muskeln und der Haut. Aber auch eine altersbedingte Venenschwäche kann zu geschwollenen, schweren Beinen und Durchblutungsstörungen führen.

### Den Verlauf günstig beeinflussen

In den meisten Fällen liegt der Schaufensterkrankheit eine Arteriosklerose (Arterienverkalkung) zugrunde. Ihre Entstehung wird durch Risikofaktoren wie Bluthochdruck, Übergewicht, Bewegungsmangel und Nikotin begünstigt. Zwar ist die Arteriosklerose ein nicht umzukehrender Prozess, doch ihren Verlauf können Betroffene selbst beeinflussen. Dabei stehen ein aktiver Lebensstil, Raucherentwöhnung, Gewichtsabnahme und die Regulation des Blutdrucks im Vordergrund. Einen großen Stellenwert nimmt auch die Ernährung ein. So können Vitalpilze vor allem in den Anfangsstadien von paVK Venenschwäche einen wichtigen Beitrag leisten, indem sie den Körper mit hochwertigen Nährstoffen versorgen und bei der Gewichtsregulation unterstützen.



### Die Gefäße kräftigen

Gleich mehrere Vitalpilze können Blutwerte und Blutdruck positiv beeinflussen und das Bindegewebe stärken. Dazu gehört etwa der Auricularia, der zudem die Blutgerinnung hemmen, entzündliche Prozesse in den Gefäßen verringern, die Kapillardurchblutung verbessern und vor freien Radikalen schützen kann. Auch der Shiitake hat positive Effekte auf die Cholesterinwerte und den Blutdruck und stärkt das Bindegewebe und damit die Gefäßwände. Das im Shiitake und auch im Maitake reichlich enthaltene Provitamin D fördert den Kalziumstoffwechsel und trägt dazu bei, bereits abgelagertes Kalzium aus den Gefäßwänden abzubauen. Seine Bioaktivstoffe regen die Kollagenproduktion an und machen die Gefäße stabiler und elastischer. Je früher mit einer gezielten Unterstützung von Venen und Gefäßen begonnen wird, desto besser. (did).

### Ausdauertraining für Herz und Gefäße

Ausdauersportarten kontinuierlichen gungsabläufen sind für das Herz-Kreislauf-System al. So empfehlen Mediziner Gymnastik, Walken, Wandern, Laufen oder Radfahren. Durch den Aufbau von Muskelmasse beim Kraftsport wird zwar ein positiver Effekt auf den Stoffwechsel erzielt. doch das Training mit schweren Gewichten kann auch den Blutdruck erhöhen und die Gefäße wiederum belasten. In vielen Städten gibt es sogenannte Gefäßsportgruppen, wo Betroffene unter professioneller Anleitung üben können – Infos gibt es beim Arzt oder bei der Krankenkasse. (djd)

### Das ABC der Vitamine

Vitamine sind gesund, das weiß jedes Kind. Und wir alle wissen auch, wo wir sie finden, zum Beispiel in frischem Obst und Gemüse. Trotzdem nehmen über 90 % der Frauen zu wenig Vitamin D mit der Nahrung auf.

Und immerhin ein Drittel der Männer erreicht nicht die empfohlene tägliche Menge an Vitamin C. Dazu Hans Haltmeier, Chefredakteur der "Apotheken Umschau": "Man kann sagen: wer sich ausgewogen ernährt, der hat auch seinen Vitaminbedarf ausreichend abgedeckt. Trotzdem gibt es natürlich Menschen, die sich einseitig und vitaminarm ernähren. Das kommt häufig bei Kindern vor, bei Jugendlichen oder auch bei Senioren."

Dabei ist es eigentlich gar nicht schwer, genügend Vitamine zu sich zu nehmen. Denn sie sind in vielen leckeren Lebensmitteln enthalten: "Am besten greift man zu frischem Obst, zu frischem Gemüse und auch zu Vollkornprodukten. Vitamin A ist zum Beispiel in Fisch, in Milchprodukten und auch in Käse drin, Vitamin C vor allem auch in Zitrusfrüchten und Paprika. Leute, die sich jetzt sportlich stark betätigen, die müssen dann schon darauf achten, dass sie durch ausgewogene Ernährung ihren Bedarf an Vitaminen decken", erklärt Hans

Haltmeier.

### Vitamine für den Stoffwechsel

Unser Körper ist darauf angewiesen, Vitamine über die Ernährung zu bekommen. Denn er kann selber keine Vitamine herstellen, braucht sie aber für einen funktionierenden Stoffwechsel. Vitamin A zum Beispiel sei notwendig für die Haut und für die Sehkraft, Vitamin B werde von den Nerven gebraucht und Vitamin C helfe dem Körper, schädliche Substanzen abzuwehren, weiß der Redakteur. Vor allem im Herbst und im Winter, wenn die Grippewelle kommt und man sich erkältet, da ist Vitamin C sehr hilfreich. Auch die Vitamine D und E erfüllen wichtige Aufgaben für unseren Stoffwechsel. Vitamin D hilft zum Beispiel dabei, unsere Knochen aufzubauen. Vitamin E schützt unseren Körper vor schädlichen Einflüssen und soll auch einen günstigen Einfluss auf die Blutgefäße haben.

(ots/Wort & Bild Verlag - Apotheken Umschau/red)





"Plötzlich fing alles um mich herum zu wackeln an" – zahlreiche Menschen haben in ihrem Leben schon einmal eine Schwindelattacke erlitten. Ältere Leute sind davon besonders häufig betroffen: Jeder Fünfte der über 60-Jährigen sucht wegen Schwindels einen Arzt auf, bei den 70-Jährigen ist es bereits jeder Dritte und bei den über 80-Jährigen sogar jeder Zweite.

Die Angst, die Kontrolle über ihren Alltag zu verlieren, stellt für Schwindelpatienten eine erhebliche Beeinträchtigung ihrer Lebensqualität dar. Mit dem Schwindel "im Nacken" steigt auch die Sturz- und somit die Verletzungsgefahr: Beim Einkaufen, bei der Hausarbeit oder beim nächtlichen Gang zur Toilette.

### Natürliche Behandlung erwünscht

Während bei jüngeren Menschen oft eine klare Ursache für den Schwindel erkennbar ist, rührt Altersschwindel häufig von körperlichen Veränderungen her. Da sie Wechselwirkungen mit ihrer bestehenden Medikation befürchten, sehen viele Ältere einer Behandlung der Schwindel-Symptomatik mit Unbehagen entgegen. Daher verordnen viele Hausärzte ein natürliches Präparat zur Therapie von Schwindel. Unterstützend hilft ein Training zur

Förderung des Gleichgewichts den Patienten, besser mit ihrem Leiden umzugehen.

### Maßnahmen für sichere Nächte

Vor allem in der Nacht ist die Sturzgefahr für ältere Menschen hoch. Schlaftrunken und noch kraftlos, kann bereits der Ausstieg aus dem Bett zur Stolperfalle werden. Hier erleichtert beispielsweise ein höhenverstellbares Bett das Aufstehen. Keinesfalls sollte man im Dunkeln durch die Wohnung laufen. Deshalb müssen Lichtschalter gerade für ältere Menschen problemlos erreichbar sein. Bewegungsmelder für die Beleuchtung sind eine noch bessere Alternative zum eigenen Schutz. Auch wenn der Gang zur Toilette drängt: In Socken steigt die Rutschgefahr. Hausschuhe mit fester Sohle geben mehr Sicherheit. (djd/Vertigoheel/red)

### Optimistische Hundertjährige

Die Zahl der Hundertjährigen hat sich im vergangenen Jahrzehnt in Deutschland verdoppelt. Wissenschaftler der Universität Heidelberg haben deren Lebensumstände erforscht und erstaunlich optimistische Senioren ken-

nengelernt. "Sie haben einen starken Lebenswillen und sind in dem hohen Alter noch relativ zukunftsorientiert", sagt die Studienleiterin Professorin Daniela Jopp, die jetzt an der Fordham-Universität in New York (USA) ist.

Wer so alt geworden ist, war meist das ganze Leben lang sehr aktiv. Deutlich mehr Hundertjährige als erwartet, nämlich knapp 60 %, leben auch noch in Privathaushalten und davon 30 % ganz allein. 80 % beziehen Leistungen aus der

Pflegeversicherung. "Bis auf wenige Ausnahmen wie etwa chronische Schmerzen spielt die körperliche Verfassung für das Wohlbefinden eine geringere Rolle als die Psyche", so Daniela Jopp. (ots/Wort & Bild Verlag – Apotheken Umschau/red)



# Zielgruppenorientiert werben – planen Sie Ihre Kommunikation

Überregionale Themenkollektive November 2017

Mit dieser Übersicht der Themenkollektive, die im November 2017 in den Amts- und privaten Mitteilungsblättern erscheinen, möchten wir Ihnen Ihre Werbeplanung erleichtern!

	44	45	46	47
	Energieversorger/-berater in der Region	Auto und Zweirad	Rund ums Haus	Einkaufen in der Adventszeit
	Gesunder Rücken	Friseure in der Region	Senioren - aktiv und gesund	
		Kosmetikstudios in der Region	Adventsausstellung	
МО	30	6	13	20
DI	31	7	14	21
MI	1	8	15	22
DO	2	9	16	23
FR	3	10	17	24
SA	4	11	18	25
so	5	12	19	26

1 Alle Vollverteilungstermine finden Sie unter www.nussbaum-medien.de · Änderungen vorbehalten.

### NUSSBAUM MEDIEN

#### Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG Merklinger Straße 20

71263 Weil der Stadt Tel. 07033 525-0 Fax 07033 2048 wds@nussbaum-medien.de

### Außenstelle Dußlingen

Bahnhofstraße 18 72144 Dußlingen Tel. 07072 9286-0 dusslingen@nussbaum-medien.de

#### Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG

Opelstraße 29 68789 St. Leon-Rot Tel. 06227 873-0 Fax 06227 873-190 rot@nussbaum-medien.de

### Außenstelle Gaggenau

Luisenstraße 41 76571 Gaggenau Tel. 07225 9747-0 qaggenau@nussbaum-medien.de

#### Nussbaum Medien Bad Rappenau GmbH & Co. KG

Kirchenstraße 10 74906 Bad Rappenau Tel. 07264 4032 Fax 07264 1826 bad-rappenau@nussbaum-medien.de

#### Außenbüro Echterdingen Kanalstraße 17

70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. 0711 99076-0 echterdingen@nussbaum-medien.de

#### Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG

Durschstraße 70
78628 Rottweil
Tel. 0741 5340-0
Fax 07033 3204928
rottweil@nussbaum-medien.de

### Außenbüro Ettlingen

Hertzstraße 30 76275 Ettlingen Tel. 07243 5053-0 ettlingen@nussbaum-medien.de

#### Nussbaum Medien Uhingen GmbH & Co. KG

Uhingen GmbH & Co. KG Ludwigstraße 3 73061 Ebersbach a. d. Fils Tel. 07163 1209-500 Fax 07033 3204929 uhingen@nussbaum-medien.de

### • • • • • • REZEPT-TIPP • •

### Blätterteigtaschen mit Wirsing und Linsen

Einkaufsliste für die Linsen: 100 g Beluga Linsen, 100 g gelbe Linsen, 4 Schalotten, Salz, Pfeffer, Muskatnuss, Keimöl

Für die Teigtaschen: 1/4 Wirsingkopf, 125 g Magerguark, 250 g frischer Blätterteig, 1 Ei, Mehl für die Arbeitsfläche

Für den Feldsalat: 150 g Feldsalat, 40 ml alter Balsamico Essig, 5 g Senf, 10 g Honig, 40 ml Keimöl

Zubereitung für die Linsen: Die Linsen separat blanchieren. Die Schalotten schälen, in feine Würfel schneiden und in etwas Keimöl anschwitzen.

Für die Teigtaschen: Den Wirsing in feine Streifen schneiden, in kochendem Salzwasser blanchieren und in Eiswasser abschrecken. Die Hälfte der gegarten Linsen und die Hälfte der angeschwitzten Schalotten mit dem Wirsing und Quark vermengen und mit Salz, Pfeffer und Muskatnuss abschmecken. Aus dem Blätterteig und der Quarkmasse 12 kleine Täschchen formen. Diese mit dem Ei bepinseln und bei 200° Umluft 15 Minuten backen.

Für den Feldsalat: Die zweite Hälfte der Schalotten mit einem Esslöffel der gegarten Linsen, Senf, Honig, Essig und ca. 40 ml Wasser vermengen, fein pürieren und mit Salz, Pfeffer und Öl abschmecken. Den Feldsalat mit den restlichen Linsen vermengen und mit dem Dressing marinieren.

Getränkeempfehlung: Spätburgunder Weißherbst

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr. 16.05 - 18.00 Uhr im SWR

. . . . . . . . . . . . . . . . . .



### Anzeigensonderveröffentlichungen

- Energieversorger/-berater in der Region
- Gesunder Rücken
- Auto und Zweirad
- Wohin an Weihnachten und Silvester (Gastro)

### in allen Orten

- in allen Orten in Biederbach in Biederbach
- Ich berate Sie gerne!

#### **Heike Winkelmann**

Tel. 0741 5340-37 • Fax 07033 3204928 heike.winkelmann@nussbaummedien.de



500.000,- €<sup>\*</sup>

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG Durschstraße 70 · 78628 Rottwei www.nusshaum-medien.de

### Villa 1

450.000,- €<sup>\*</sup>

Grundstück 400 m², Wfl. 230 m², Keller, 3 Schlafzimmer, 2 Badezimmer, Fliesen/ Naturstein-Boden, Bodenheizung, Klimaanlage, Kaminanschluss im Wohnzimmer, Schwimmbad, Grill, 3 Parkplätze, Thermofassade 6 cm, Sickergrube.

> \*Zzgl. 3,75% Maklerprovision (inkl. 25% kroatischer Umsatzsteuer).

Eine durchgängig deutschsprachige Betreuung vor Ort wird bis zum Kaufvertragsabschluss durch die Zusammenarbeit mit einer ortsansässigen deutschsprachigen Immobilienmaklerin gewährleistet.



### Villa 2

Grundstück 400 m², Wfl. 190 m², Jacuzi auf 50 m²-Terrasse, Keller, 3 Schlafzimmer, 3 Badezimmer, 1 Gäste-Toilette, Fliesen/ Naturstein-Boden, Bodenheizung, Klimaanlage, Kaminanschluss im Wohnzimmer, Schwimmbad, Grill, 3 Parkplätze, Thermo-

IHRE KONTAKTPERSON IN DEUTSCHLAND

fassade 6 cm, Sickergrube.

Brigitte Nussbaum Emil-Haag-Straße 27 · 71263 Weil der Stadt info@brigitte-nussbaum.de Fon 07033 52 66 75 Fax 07033 52 66 78



### Villa Rustica

550.000,- €°

Grundstück 553 m², Wfl. 250 m², Jacuzi auf 50 m²-Terrasse, Keller, 4 SZ, 4 Badezi., 1 Gäste-Toilette, Garage 26 m², Fliesen/ Naturstein-Boden, Bodenheizung, Klimaanlage, Kaminanschluss im Wohnzimmer, Schwimmbad, Grill, 3 Parkplätze, Thermofassade 6 cm, Sickergrube.





### **NUSSBAUM***CLUB*

Angebot für Nussbaum Club-Mitglieder\* von einem unserer Reisepartner



Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG Merklinger Straße 20 • 71263 Weil der Stadt www.nussbaum-medien.de \* Unsere Printleser sind automatisch Mitglied in unserem Nussbaum Club.



### Romantische Kurzreisen für Sie und Ihr Herzblatt

AUCH ALS (GESCHENK-)GUTSCHEIN BUCHBAR!

### Einfach aussuchen, buchen und genießen!



### DÜSSELDORF – Romantikurlaub zwischen Rhein und KÖ

- 1x Übernachtung am Wochenende bis 31.12.18 im komfortablen Doppelzimmer
- Romantisches Zimmer mit liebevollen Accessoires dekoriert
- Frische Blumen & eine schokoladige Überraschung warten auf Sie
- Eine Flasche Sekt & ein Obstteller zur Begrüßung
- Morgens reichhaltiges Frühstücksbüffet
- Verlängerungstage & Abendessen auf Wunsch zubuchbar

Veranstalter: Boutique-Hotel Sir & Lady Astor Kurfürstenstrasse 23, 40211 Düsseldorf



### MOSEL - Romantische Auszeit in Löf an der Mosel

- 1x Träumen & Genießen im Doppelzimmer
- Zimmer bei Anreise romantisch mit Rosen & Accessoires dekoriert
- Bei Anreise eine Flasche Moselsecco & Pralinen auf dem Zimmer
- Am Abend romantisches Candle-Light-Dinner am liebevoll gedeckten Tisch
- Morgens reichhaltiges Frühstücksbüffet
- Nutzung des Relaxbereichs (Hallenbad, Biosauna & Dampfbad)
- Verlängerungstage auf Wunsch zubuchbar

Veranstalter: \*\*\*<sup>s</sup>Hotel Lellmann Alte Moselstraße 36, 56332 Löf



### SCHWARZWALD - Kuschelliebe mit Herz und Seele

- 1x Träumen & Genießen in der komfortablen Junior-Suite
- Ihr Zimmer ist romantisch mit Rosen und Accessoires dekoriert
- Eine Flasche Sekt & Obst für Ihr prickelndes Vergnügen
- Am Abend romantisches 5 Gang-Candle-Light-Dinner am liebevoll gedeckten Tisch
- Morgens reichhaltiges Schwarzwälder Frühstücksbüffet
- Nutzung des Wellnessbereichs (Schwimmbad, Saunen & Erlebnisduschen)
- inkl. Konus-Gästekarte
- Verlängerungstage auf Wunsch zubuchbar

Veranstalter: \*\*\*\*Hotel Ochsen

Bahnhofstr. 2, 75339 Höfen / Enz

Weitere Top-Angebote finden Sie unter: www.reisehummel.de Gerne beraten wir Sie auch telefonisch: 07221-397720

**Reisezeitraum:** Unsere Angebote mit Eigenanreise sind ganzjährig buchbar, sofern keine abweichenden Angaben hinterlegt sind. Preisanpassungen vorbehalten.



### Reisehummel - Lust auf Kurzurlaub

Mail: info@reisehummel.de | Web: www.reisehummel.de Vermittler: Reisehummel Nina Bransch, Fremersbergstr. 22B, D-76530 Baden-Baden Buchungs-Code: **Verlag-2017** 

### **GESCHÄFTSANZEIGEN**







## Bitte beachten Sie den vorgezogenen Anzeigenschluss in Kalenderwoche 44/2017

Der Anzeigenschluss wird auf **Freitag, den 27.10.2017, 10.00 Uhr** aufgrund der Feiertage Reformationstag (31. Oktober 2017) und Allerheiligen (1. November 2017) vorverlegt.



Betriebe der Nussbaum Medien

Weil der Stadt · St. Leon-Rot · Rottweil · Bad Rappenau · Ebersbach an der Fils

www.nussbaum-medien.de





Wir machen den Weg frei.

für unsere Kunden am Dienstag, 21. November 2017, 19 Uhr in der Stadthalle Waldkirch.

Info... Hilfe, die Zinsen sind weg!

**Dirk Herrmann**, Zukunftsforscher und Historiker, Vordenker und Nachdenker, gefragter Berater und Redner in ganz Europa

...tainment Best-Of-Gala-Programm Zeus & Wirbitzky

Bekannt aus SWR 3, z. B. als Katrin Vierthaler, Wetterbauer Zeusinger oder Dauernörgler Peter Gedöns

Ihre Einlasskarte erhalten Sie in unseren Geschäftsstellen oder online unter www.voba-breisgau-nord.de/anlageforum solange der Vorrat reicht.



### **VERSCHIEDENES**

### Kaufe Fotoalben von Soldaten

aus dem 1. und 2. Weltkrieg. 07022-977695

### **MIETGESUCHE**

### 1,5 - 2 - Zimmerwohnung

zentral in Elzach von netter Frau (39 Jahre/ NR) mit sicherem Einkommen dringend gesucht. 2017660318640

Ich suche für mich (48), ab Januar 2018 schöne freundl. Wohnung, 2 - 3 Zimmer,

in Elzach-Oberprechtal oder näherer Umgebung Antje, Telefon 0162 / 1876000

### **STELLENANGEBOTE**



### Betriebsferien!

Vom

2. November 2017

bis

**4. November 2017** 





